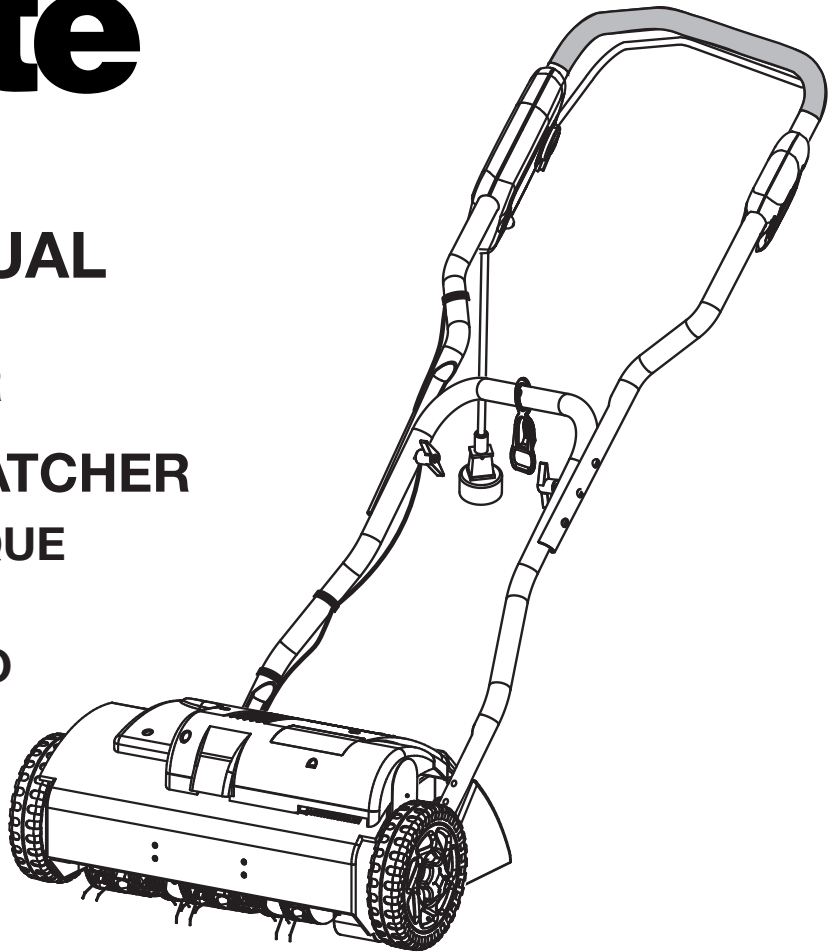


Homelite®

OPERATOR'S MANUAL MANUEL D'UTILISATION MANUAL DEL OPERADOR

14 in. ELECTRIC DETHATCHER SCARIFICATEUR ÉLECTRIQUE DE 355,6 mm (14 po) QUITAMUSGOS ELÉCTRICO DE 355,6 mm (14 pulg.)

UT47100



Your dethatcher has been engineered and manufactured to our high standard for dependability, ease of operation, and operator safety. When properly cared for, it will give you years of rugged, trouble-free performance.

⚠ WARNING: To reduce the risk of injury, the user must read and understand the operator's manual before using this product.

Thank you for your purchase.

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

Ce scarificateur a été conçu et fabriqué conformément à nos strictes normes de fiabilité, simplicité d'emploi et sécurité d'utilisation. Correctement entretenu, cet outil vous donnera des années de fonctionnement robuste et sans problème.

⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'employer ce produit.

Merci de votre achat.

**CONSERVER CE MANUEL POUR
FUTURE RÉFÉRENCE**

Su quitamusgos ha sido diseñado y fabricado de conformidad con nuestras estrictas normas para brindar fiabilidad, facilidad de uso y seguridad para el operador. Con el debido cuidado, le brindará muchos años de sólido funcionamiento y sin problemas.

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.

Le agradecemos su compra.

**GUARDE ESTE MANUAL PARA
FUTURAS CONSULTAS**

See this fold-out section for all the figures referenced in the operator's manual.

Voir que cette section d'encart pour toutes les figures a adressé dans le manuel d'utilisation.

Vea esta sección de la página desplegable para todas las figuras mencionó en el manual del operador.

Fig. 1

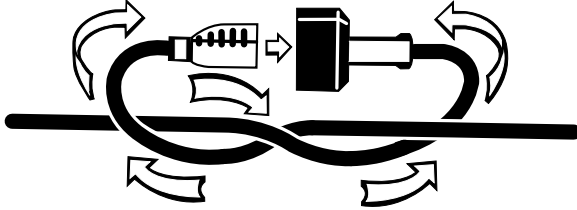
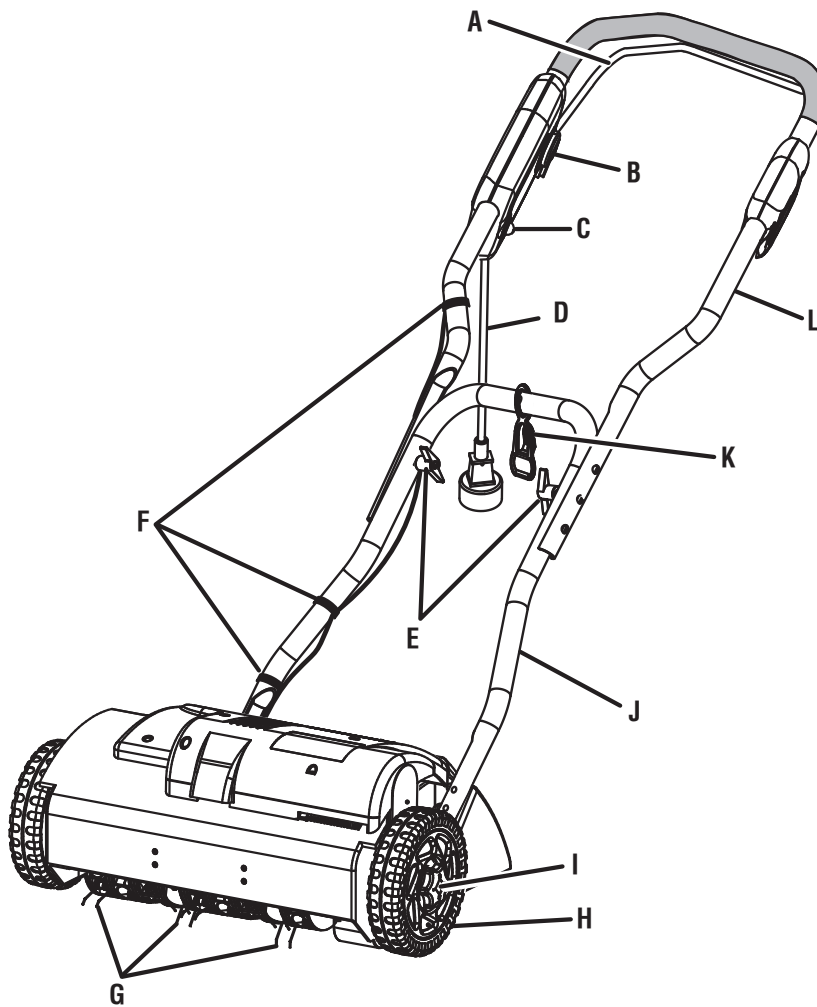


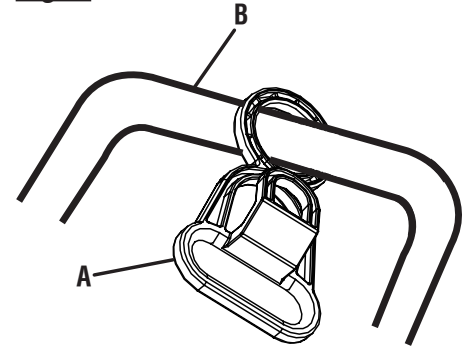
Fig. 2



- A - Bail (barre, gancho)
- B - Start button (bouton de démarrage, botón de arranque)
- C - Circuit breaker (disjoncteur, disyuntor)
- D - Electrical cord (cordon électrique, cordón del mango)
- E - Handle knob (bouton de la poignée, perilla del mango)
- F - Cable clip (crochet en câble, sujetador de cable)

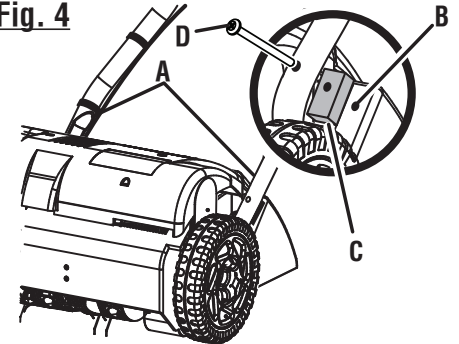
- G - Tines (dents, púas)
- H - Wheel (roue, rueda)
- I - Height adjustment knob (bouton de réglage de hauteur, perilla de ajuste de la altura)
- J - Lower handle (poignée inférieure, mango inferior)
- K - Cord retainer (retenue de cordon, retén para el cable)
- L - Upper handle (poignée supérieure, mango superior)

Fig. 3



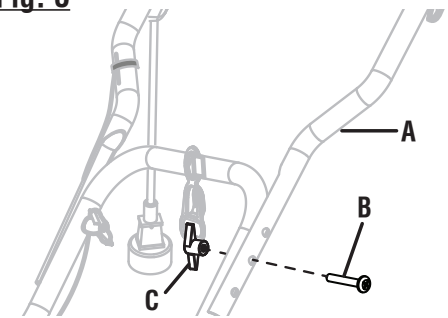
- A - Cord retainer (retenue de cordon, retén para el cable)
- B - Lower handle (poignée inférieure, mango inferior)

Fig. 4



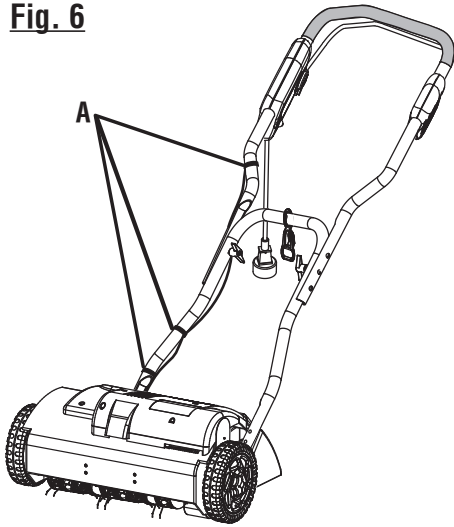
- A - Lower handle (poignée inférieure, mango inferior)
- B - Hole in detacher housing (trou dans le cadre du scarificateur, orificio en el alojamiento del quitamusgos)
- C - Rubber spacer (espaceur en caoutchouc, separador de caucho)
- D - Screw (vis, tornillo)

Fig. 5



- A - Upper handle (poignée supérieure, mango superior)
- B - Bolt (boulon, perno)
- C - Handle knob (bouton de la poignée, perilla del mango)

Fig. 6



A - Cable clips (crochets en câble, sujetadores de cable)

Fig. 7

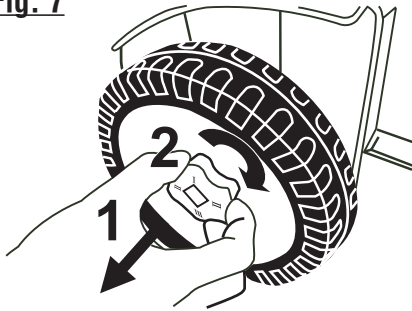


Fig. 8

ROTATE UNTIL DESIRED SETTING IS AT THE BOTTOM

TOURNER JUSQU'À CE QUE LE RÉGLAGE DÉSIRÉ ATTEIGNE LE BAS

GÍRELO HASTA QUE AJUSTE DESEADO SE ENCUENTRE EN LA PARTE INFERIOR



SETTING / RÉGLAGE / CONFIGURACIÓN I
1 mm

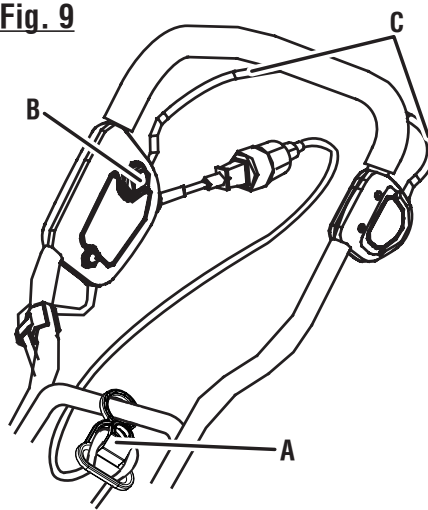


SETTING / RÉGLAGE / CONFIGURACIÓN II
3 mm (1/8 in. / po / pulg.)



SETTING / RÉGLAGE / CONFIGURACIÓN III
10 mm (3/8 in. / po / pulg.)

Fig. 9



A - Cord retainer (retenue de cordon, retén para el cable)

B - Start button (bouton de démarrage, botón de arranque)

C - Bail (barre, gancho)

Fig. 10

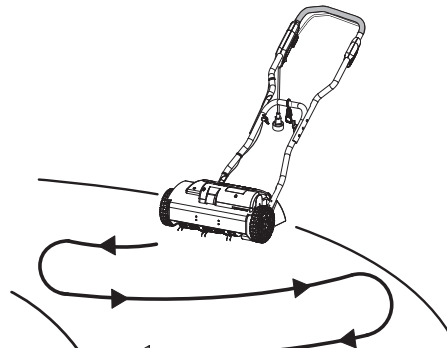
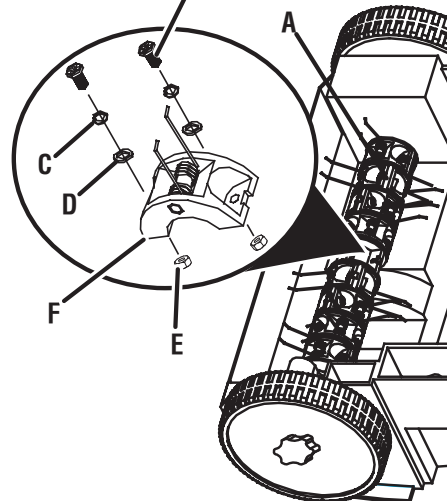


Fig. 11



A - Tine cylinder (cylindre de dent, cilindro de la púa)

B - Screw (vis, tornillo)

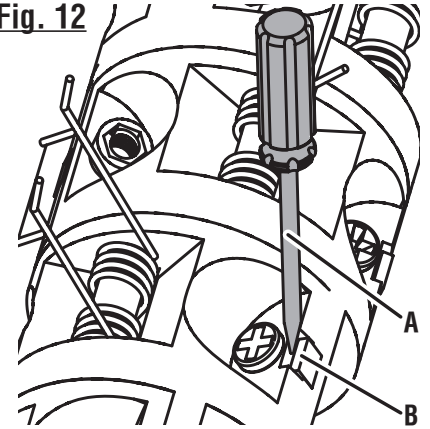
C - Flat washer (rondelle plates, arandela plana)

D - Lock washer (rondelle frein, arandela de seguridad)

E - Nut (écrou, tuerca)

F - Tine housing (capsule de dent, alojamiento de la púa)

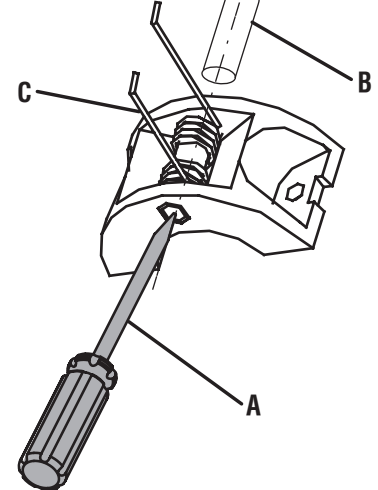
Fig. 12



A - Flat blade screwdriver (tournevis à lame plate, destornillador de hoja plana)

B - Locking tab (languette de verrouillage, orejeta de fijación)

Fig. 13



A - Flat blade screwdriver (tournevis à lame plate, destornillador de hoja plana)

B - Securing pin (tige de sûreté, pasador de fijación)

C - Tine (dent, aspa)

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES / ÍNDICE DE CONTENIDO

■ Introduction	2
Introduction / Introducción	
■ General Safety Rules	3-4
Règles de sécurité générales / Reglas de seguridad generales	
■ Specific Safety Rules	4
Règles de sécurité particulières / Reglas de seguridad específicas	
■ Symbols	5-6
Symboles / Símbolos	
■ Electrical	7
Caractéristiques électriques / Aspectos eléctricos	
■ Features	8
Caractéristiques / Características	
■ Assembly	8-9
Assemblage / Armado	
■ Operation	9-11
Utilisation / Funcionamiento	
■ Maintenance	11-12
Entretien / Mantenimiento	
■ Troubleshooting	13
Dépannage / Corrección de problema	
■ Warranty	14
Garantie / Garantía	
■ Parts Ordering and Service	Back Page
Commande de pièces et réparation / Pedidos de piezas y servicio	Page arrière / Pág. posterior

INTRODUCTION

INTRODUCTION / INTRODUCCIÓN

This product has many features for making its use more pleasant and enjoyable. Safety, performance, and dependability have been given top priority in the design of this product making it easy to maintain and operate.

* * *

Ce produit offre de nombreuses fonctions destinées à rendre son utilisation plus plaisante et satisfaisante. Lors de la conception de ce produit, l'accent a été mis sur la sécurité, les performances et la fiabilité, afin d'en faire un outil facile à utiliser et à entretenir.

* * *

Este producto ofrece numerosas características para hacer más agradable y placentero su uso. En el diseño de este producto se ha conferido prioridad a la seguridad, el desempeño y la fiabilidad, por lo cual se facilita su manejo y mantenimiento.

GENERAL SAFETY RULES

WARNING:

READ AND UNDERSTAND ALL INSTRUCTIONS. Failure to follow all instructions listed below, may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

READ THESE INSTRUCTIONS

- Read the operator's manual carefully. Be thoroughly familiar with the controls and the proper use of the equipment. Know how to stop the unit and disengage the controls quickly.
- Do not operate dethatcher in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases, or dust. Dethatchers create sparks which may ignite the dust or fumes.
- Avoid body contact with grounded surfaces such as pipes, radiators, ranges, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded.
- Avoid Dangerous Environment — Don't expose to rain or use dethatcher in damp or wet locations. Water entering a dethatcher will increase the risk of electric shock.
- Do not abuse the cord — Never use the cord to carry the tools or pull the plug from an outlet. Keep cord away from heat, oil, sharp edges, or moving parts. Replace damaged cords immediately. Damaged cords increase the risk of electric shock.
- WARNING — To reduce the risk of electric shock, use only with an extension cord intended for outdoor use, such as an extension cord of cord type SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A. or SJTOW-A. These cords are rated for outdoor use and reduce the risk of electric shock.
- Do not use multiple extension cords.
- To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other) and will require the use of a polarized extension cord. The appliance plug will fit into a polarized extension cord only one way. If the plug does not fit fully into the extension cord, reverse the plug. If the plug still does not fit, obtain a correct polarized extension cord. A polarized extension cord will require the use of a polarized wall outlet. This plug will fit into the polarized wall outlet only one way. If the plug does not fit fully into the wall outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper wall outlet. Do not change the equipment plug, extension cord receptacle, or extension cord plug in any way.
- Never allow children to operate the equipment. Never allow adults to operate the equipment without proper instruction.
- Do not operate in poor lighting.
- Keep all parts of your body away from any moving part.
- Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Dress Properly — Do not wear loose clothing or jewelry. They can be caught in moving parts. Use of rubber gloves and substantial footwear is recommended when working outdoors. Wear protective hair covering to contain long hair. Wear heavy long pants, long sleeves, boots, and gloves. Avoid loose garments or jewelry that could get caught in moving parts of the machine or its motor. Secure long hair so it is above shoulder level to prevent entanglement in any moving parts.
- Do not force dethatcher — Use the correct tool for your application. The correct tool will do the job better and safer at the rate for which it is designed.
- Do not operate the equipment while barefoot or when wearing sandals or similar lightweight footwear. Wear protective footwear that will protect your feet and improve your footing on slippery surfaces.
- Do not operate the dethatcher while under the influence of alcohol or drugs.
- Keep hands and feet away from tines.
- Do not overreach — Keep firm footing and balance at all times. Overreaching can result in loss of balance.
- Avoid Unintentional Starting — Don't carry plugged-in appliance with finger on switch. Be sure switch is off when plugging in.
- Never pick up or carry the dethatcher while the tines are turning or the motor is running.
- Keep dethatcher in good working condition.
- Check all nuts, bolts, and screws at frequent intervals for proper tightness to be sure the equipment is in safe working condition.
- Keep the unit free of grass, leaves, or grease to reduce the chance of a fire hazard.
- Do not use dethatcher if switch does not turn it on or off. Any tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- Disconnect appliance — Disconnect the appliance from the power supply when not in use, before servicing, when changing accessories such as blades, and the like. Such preventive safety measures reduce the risk of starting the dethatcher accidentally.
- Before cleaning, repairing, or inspecting, unplug the dethatcher and make certain all moving parts have stopped.
- Never spray water directly into the motor compartment of the dethatcher.

GENERAL SAFETY RULES




- Service on the dethatcher must be performed by qualified repair personnel only. Service or maintenance performed by unqualified personnel could result in injury to the user or damage to the product.
- Use only identical replacement parts when servicing the dethatcher. Use of unauthorized parts may create a risk of serious injury to the user, or damage to the product.

SPECIFIC SAFETY RULES











- Do not use the maximum dethatching depth setting until tines have worn down. Start in the highest setting and adjust as tines become worn.
- Stay alert. Watch what you are doing. Use common sense. Do not operate dethatcher when you are tired, ill, or upset.
- Extension Cord — To reduce the risk of disconnection of appliance cord from the extension cord during operating, it is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown in figure 1, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.
- Make sure your extension cord is in good condition. When using an extension cord, be sure to use one heavy enough to carry the current your product will draw. A wire gauge size (A.W.G.) of at least 14 is recommended for an extension cord 50 feet or less in length. A cord exceeding 100 feet is not recommended. If in doubt, use the next heavier gauge. The smaller the gauge number, the heavier the cord. An undersized cord will cause a drop in line voltage resulting in loss of power and overheating.
- Check the work area before each use. Remove all objects such as rocks, broken glass, nails, wire, or line which can be thrown or become entangled in the machine.
- Start the dethatcher carefully according to instructions from a normal operating position and with feet well away from the tines. Do not force dethatcher. It will do the job better and with less likelihood of a risk of injury at the rate for which it was designed.
- If the unit strikes a foreign object, stop the motor, disconnect the extension cord, thoroughly inspect the machine for any damage, and repair the damage before restarting and operating the machine.
- Unplug the unit before unclogging the tines and when making any repairs, adjustments, or inspections.
- Wear a dust mask. Soil mixed with fertilizers could allow harmful chemicals to be inhaled.
- Do not dethatch on slopes greater than 15 degrees.
- Store Idle Appliances Indoors — When not in use, appliances should be stored indoors in dry, and high or locked-up place — out of reach of children.
- Maintain Appliance with Care — Keep tines clean for best performance and reduce the risk of injury. Follow instructions for lubrication and changing accessories. Inspect dethatcher cord periodically and, if damaged, have it replaced. Keep handles dry, clean, and free from grease and oil.
- Keep Children Away — All visitors and bystanders should be kept at a distance of at least 50 feet from work area.
- Use Right Appliance — Do not use appliance for any job except that for which it is intended.
- Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the gardening appliance. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.
- Don't grasp the exposed tines when picking up or holding the appliance.
- Check damaged parts. Before further use of this dethatcher, a guard or other part that is damaged should be carefully checked to determine that it will operate properly and perform its intended function. Check for alignment of moving parts, binding of moving parts, breakage of parts, mounting, and any other condition that may affect its operation. A guard or other part that is damaged should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise indicated elsewhere in this manual.
- Save these instructions. Refer to them frequently and use them to instruct others who may use this dethatcher. If you loan someone this unit, loan them these instructions also.

SYMBOLS

The following signal words and meanings are intended to explain the levels of risk associated with this product.


SYMBOL	SIGNAL	MEANING
	DANGER:	Indicates an imminently hazardous situation, which, if not avoided, will result in death or serious injury.
	WARNING:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, could result in death or serious injury.
	CAUTION:	Indicates a potentially hazardous situation, which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.
	NOTICE:	(Without Safety Alert Symbol) Indicates important information not related to an injury hazard, such as a situation that may result in property damage.

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
	Safety Alert	Indicates a potential personal injury hazard.
	Read Operator's Manual	To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.
	Eye Protection	Always wear eye protection marked to comply with ANSI Z87.1.
	Wet Conditions Alert	Do not expose to rain or use in damp locations.
	Electric Shock	Failure to use in dry conditions and to observe safe practices can result in electric shock.
	No Slope	Do not operate on inclines greater than 15°. Work across the face of slopes, never up and down.
	Keep Children and Bystanders Away	Keep all children and bystanders at least 50 ft. away.
	Ricochet	Thrown objects can ricochet and result in personal injury or property damage.
	Cutting Hazard	Keep feet and hands away from rotating tines.
	Cutting Hazard	Keep feet and hands away from rotating tines.

SYMBOLS

Some of the following symbols may be used on this tool. Please study them and learn their meaning. Proper interpretation of these symbols will allow you to operate the tool better and safer.

SYMBOL	NAME	DESIGNATION/EXPLANATION
V	Volts	Voltage
A	Amperes	Current
Hz	Hertz	Frequency (cycles per second)
~	Alternating Current	Type of current
	Class II Construction	Double-insulated construction

ELECTRICAL

DOUBLE INSULATION

Double insulation is a concept in safety in electric power tools, which eliminates the need for the usual three-wire grounded power cord. All exposed metal parts are isolated from the internal metal motor components with protecting insulation. Double insulated tools do not need to be grounded.



WARNING:

The double insulated system is intended to protect the user from shock resulting from a break in the tool's internal insulation. Observe all normal safety precautions to avoid electrical shock.

NOTE: Servicing of a product with double insulation requires extreme care and knowledge of the system and should be performed only by a qualified service technician. For service, we suggest you return the product to your nearest authorized service center for repair. Always use original factory replacement parts when servicing.

ELECTRICAL CONNECTION

This product has a precision-built electric motor. It should be connected to a **power supply that is 120 volts, AC only (normal household current), 60 Hz**. Do not operate this product on direct current (DC). A substantial voltage drop will cause a loss of power and the motor will overheat. If the product does not operate when plugged into an outlet, double-check the power supply.

GFCI

Ground Fault Circuit Interrupter (GFCI) protection should be provided on the circuit(s) or outlet(s) to be used for the product. Receptacles are available having built-in GFCI protection and may be used for this measure of safety.

EXTENSION CORDS

See Figure 1.

When using a power tool at a considerable distance from a power source, be sure to use an extension cord that has the capacity to handle the current the product will draw. An undersized cord will cause a drop in line voltage, resulting in overheating and loss of power. Use the chart to determine the minimum wire size required in an extension cord. Only round jacketed cords listed by Underwriter's Laboratories (UL) should be used.

When working outdoors with a product, use an extension cord that is designed for outside use. This type of cord is designated with "WA" on the cord's jacket.

Before using any extension cord, inspect it for loose or exposed wires and cut or worn insulation.

It is possible to tie the extension cord and power cord in a knot to prevent them from becoming disconnected during use. Make the knot as shown in figure 1, then connect the plug end of the power cord into the receptacle end of the extension cord. This method can also be used to tie two extension cords together.

**Ampere rating (on product data plate)

Cord Length	Wire Size (A.W.G.)					
	0-2.0	2.1-3.4	3.5-5.0	5.1-7.0	7.1-12.0	12.1-16.0
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	—

**Used on 12 gauge - 20 amp circuit.

NOTE: AWG = American Wire Gauge



WARNING:

Keep the extension cord clear of the working area. Position the cord so that it will not get caught on lumber, tools, or other obstructions while you are working with a power tool. Failure to do so can result in serious personal injury.



WARNING:

Check extension cords before each use. If damaged replace immediately. Never use the product with a damaged cord since touching the damaged area could cause electrical shock resulting in serious injury.

FEATURES

PRODUCT SPECIFICATIONS

Input	120 V, AC only, 60 Hz, 10 Amps
No-load Speed	3,700 r/min. (RPM)
Aerating Path.....	14 in.

KNOW YOUR DETHATCHER

See Figure 2.

The safe use of this product requires an understanding of the information on the product and in this operator's manual as well as a knowledge of the project you are attempting. Before use of this product, familiarize yourself with all operating features and safety rules.

CIRCUIT BREAKER

The circuit breaker is provided to protect the dethatcher against electrical overload. The circuit breaker can be reset by pressing the circuit breaker reset button.

CORD RETAINER

A convenient cord retainer helps keep the extension cord connection secure during operation of the dethatcher.

HEIGHT ADJUSTMENT KNOBS

The height adjustment knobs on the wheels allow you to choose between two dethatching depths and raise the tines for transportation.

START BUTTON AND BAIL

The start button and bail are located on the upper handle of the dethatcher and are used to start the unit and engage the tines.

ASSEMBLY

UNPACKING

This product requires assembly.

- Carefully remove the product and any accessories from the box. Make sure that all items listed in the packing list are included.

WARNING:

Do not use this product if any parts on the Packing List are already assembled to your product when you unpack it. Parts on this list are not assembled to the product by the manufacturer and require customer installation. Use of a product that may have been improperly assembled could result in serious personal injury.

- Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping.
- Do not discard the packing material until you have carefully inspected and satisfactorily operated the product.
- If any parts are damaged or missing, please call 1-800-242-4672 for assistance.

PACKING LIST

Dethatcher
Cord Retainer
Handle Mounting Hardware
Bag of Replacement Tines
Operator's Manual

WARNING:

If any parts are damaged or missing do not operate this product until the parts are replaced. Failure to heed this warning so could result in serious personal injury.

WARNING:

Do not attempt to modify this product or create accessories not recommended for use with this product. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to possible serious personal injury.

WARNING:

Do not connect to power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in accidental starting and possible serious personal injury.

WARNING:

Never operate the dethatcher without the proper safety devices in place and working. Never operate the dethatcher with damaged safety devices. Operating the product with missing or damaged parts can result in serious personal injury.

ASSEMBLY

INSTALLING THE LOWER HANDLE

See Figures 3 - 4.

- Slide the cord retainer over the lower handle and position in the center top portion of the handle.
- Insert the lower handle ends into the holes in the detacher housing with the handle angled back.
- Insert the rubber spacers between the handle and the detacher housing as shown. The flat side of the spacer should face the detacher housing.
- Insert screw through the handle, spacer, and detacher housing; tighten securely.
- Repeat on opposite side to secure lower handle in place.



WARNING:

Never install, remove, or adjust any part of the detacher while detacher is plugged in or is running. Failure to stop the motor can cause serious personal injury. Never operate detacher until it is completely assembled.

INSTALLING UPPER HANDLE

See Figures 5 - 6.

- Align the holes on the upper handle with the holes in the lower handle as shown.

NOTICE:

Do not allow the starter cable to become pinched or trapped when aligning the handles.

- Insert bolt through both handles with the threaded end facing in.
- Install the handle knob and tighten securely to secure the bolt in place.
- Repeat on the opposite side to secure the upper handle in place.
- Route the starter cable through the openings in the cable clips and install the clips on the handles to secure the cable in place.

OPERATION



WARNING:

Do not allow familiarity with this type of product to make you careless. Remember that a careless fraction of a second is sufficient to inflict serious injury.



WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.



WARNING:

Do not use any attachments or accessories not recommended by the manufacturer of this product. The use of attachments or accessories not recommended can result in serious personal injury.

NOTICE:

Before each use, inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please call 1-800-242-4672 or contact an authorized service center for assistance.

OPERATION

APPLICATIONS

You may use this product for the purpose listed below:

- Dethatching your lawn

ADJUSTING DETHATCHER DEPTH

See Figures 7 - 8.

Dethatcher depth is adjusted using the height adjustment knobs located on the wheels.

- Allow motor to come to a complete stop, then disconnect dethatcher from power supply.
- Pull out on height adjustment knob and rotate to desired setting. For best results, it is recommended that you begin at a lower setting and raise the setting as the tines begin to wear.
 - **Setting I** — Dethatcher depth is approximately 1 mm. This setting should always be used when transporting the dethatcher.
 - **Setting II** — Dethatcher depth is approximately 1/8 in. (3 mm).
 - **Setting III** — Dethatcher depth is approximately 3/8 in. (10 mm).

STARTING/STOPPING THE DETHATCHER

See Figure 9.

- Attach the outlet end of an extension cord to the plug on the rear of the dethatcher.

NOTE: Use only an approved outdoor extension cord as described previously in this manual.
- Make a loop in the extension cord. Pass the loop through the hole at the bottom of the cord retainer and place it around the hook.

NOTICE:

Always use cord retainer to properly attach extension cord to dethatcher. Failure to use cord retainer may result in damage to dethatcher and/or extension cord.

- Press and hold the start button. Pull the bail toward the handle and release the start button to start the dethatcher.
- To stop the unit, release the bail.

DETHATCHING TIPS

See Figure 10.

NOTICE:

To lengthen the lifespan of the tines and prevent unnecessary motor overload on the dethatcher, mow the work area to a height of approximately 2 in. prior to dethatching.

- Make sure the lawn is clear of stones, sticks, wires, and other objects that could damage the dethatching tines or motor. Such objects could be accidentally thrown by the dethatcher in any direction and cause serious personal injury to the operator and others.
- To reduce the likelihood of disconnecting the dethatcher from the extension cord, be sure to use the cord retainer provided.
- Do not allow the extension cord to wrap around trees, shrubs, or other obstacles. When picking up the extension cord, wind the cord in a series of equal loops to prevent it from tangling.



DANGER:

If dethatcher cuts into or tangles on the extension cord, **DO NOT TOUCH THE TINES** or other metal parts of the dethatcher! **IT CAN BECOME ELECTRICALLY LIVE AND VERY DANGEROUS.** Release the bail and handle of the dethatcher in a safe manner. Disconnect the electrical service to the damaged line or cord before attempting to free the line or cord. Contact with the tines or other conductive parts of the dethatcher, or with live electric cords or lines, will result in death by electrocution or serious injury.

- Operate the dethatcher in straight lines and only move in a forward direction. Start from the point closest to the outlet and travel back and forth across the lawn, moving away from the outlet so the cord remains behind the dethatcher.
- If thatch layer is thick, do not attempt to remove the entire thatch layer in one pass.
- Do not dethatch when grass or soil are wet.
- Disconnect from power supply and clean the underside of the dethatcher after each use to remove any accumulated debris.

OPERATION

SLOPE OPERATION

- Slopes are a major factor related to slip and fall accidents that can result in severe injury. Operation on slopes requires extra caution. If you feel uneasy on a slope, do not dethatch it. For your safety, do not attempt to dethatch slopes greater than 15 degrees.
- Work across the face of slopes, not up and down. Exercise extreme caution when changing direction on slopes.
- Watch for holes, ruts, rocks, hidden objects, or bumps which can cause you to slip or trip. Tall grass can hide obstacles. Remove all objects such as rocks, tree limbs, etc., which could be tripped over or thrown.
- Always be sure of your footing. A slip and fall can cause serious personal injury. If you feel you are losing your balance, release the bail immediately.
- Do not dethatch near drop-offs, ditches, or embankments; you could lose your footing or balance.

MAINTENANCE

WARNING:

When servicing, use only authorized replacement parts. Use of any other parts can create a hazard or cause product damage.

WARNING:

Always wear eye protection with side shields marked to comply with ANSI Z87.1. Failure to do so could result in objects being thrown into your eyes resulting in possible serious injury.

WARNING:

Before inspecting, cleaning or servicing the unit, stop the motor, wait for all moving parts to stop, and disconnect from power supply. Failure to follow these instructions can result in serious personal injury or property damage.

NOTICE:

Periodically inspect the entire product for damaged, missing, or loose parts such as screws, nuts, bolts, caps, etc. Tighten securely all fasteners and caps and do not operate this product until all missing or damaged parts are replaced. Please call 1-800-242-4672 or contact an authorized service center for assistance.

GENERAL MAINTENANCE

Avoid using solvents when cleaning plastic parts. Most plastics are susceptible to damage from various types of commercial solvents and may be damaged by their use. Use clean cloths to remove dirt, dust, oil, grease, etc.

WARNING:

Do not at any time let brake fluids, gasoline, petroleum-based products, penetrating oils, etc., come in contact with plastic parts. Chemicals can damage, weaken, or destroy plastic which may result in serious personal injury.

Remove any buildup of grass and leaves on or around the motor cover. Wipe the dethatcher clean with a dry cloth occasionally. **Do not use water.**

LUBRICATION

All of the bearings in this product are lubricated with a sufficient amount of high grade lubricant for the life of the unit under normal operating conditions. Therefore, no further bearing lubrication is required.

WARNING:

Always protect hands by wearing heavy gloves when performing tine maintenance. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

WARNING:

Before performing any maintenance, make sure the dethatcher is unplugged from the power supply. Failure to heed this warning could result in serious personal injury.

MAINTENANCE

REPLACING THE TINES

See Figures 11 - 13.

With normal use, tines can wear or break over time. When adjusting the tine depth no longer gives you the correct amount of dethatching, or if a tine breaks, follow the steps below to replace.

- Disconnect the dethatcher from the power supply.
- Turn dethatcher over to access the tine cylinder.
- Remove two screws, flat washers, lock washers, and 8 mm nuts securing the tine you wish to replace to the cylinder.
- Using a flat blade screwdriver, press down on the locking tab to release the tine housing from the dethatching cylinder.
- Secure the tine cartridge on a workbench, then press the securing pin from one side of the housing to slide out. This will release the tine so it can be replaced.

NOTE: Removing the pin may require the use of a rubber mallet.

- Install new tine, being sure to orient in the same direction as the old. Press securing pin back through tine housing and new tine to secure.
- Reinstall tine housing on dethatcher cylinder, again being careful to orient the tine in the same direction as the others.

NOTE: Make sure the tine housing is fully seated and the locking tab is secure in the opening on the tine housing.

- Reinstall screws, flat washers, lock washers, and nuts in the order previously removed. Tighten securely.

STORING THE DETHATCHER

- Disconnect the dethatcher from the power supply.
- Turn dethatcher on its side and clean any accumulated debris from the underside of the housing.
- Wipe the dethatcher clean with a dry cloth.
- Check all nuts, bolts, knobs, screws, fasteners, etc., for tightness.
- Inspect moving parts for damage, breakage, and wear. Have repairs made on any damaged or missing parts.
- To lower the handle before storing, fully loosen the handle knobs on the insides of the handle and fold the upper handle down, making sure not to bend or kink the power cord.
- Store dethatcher indoors in a clean, dry place out of the reach of children.
- Do not store near corrosive materials such as fertilizer or rock salt.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Handle not in correct position.	<p>Lower handle not seated fully in housing.</p> <p>Handle knobs not tightened.</p>	<p>Seat lower handle fully in dethatcher housing.</p> <p>Tighten handle knobs.</p>
Dethatcher not starting.	<p>Extension cord not connected to the dethatcher plug.</p> <p>Extension cord not connected to power source.</p> <p>Dethatcher circuit breaker is tripped.</p> <p>Household circuit breaker is tripped.</p> <p>Motor control switch defective.</p>	<p>Connect the cord and use the cord retainer to keep the cord secured to the dethatcher.</p> <p>Connect the extension cord to a live 120V AC, 60 HZ AC receptacle.</p> <p>Press dethatcher circuit breaker button to reset.</p> <p>Reset house circuit breaker. If it trips again, call a qualified electrician.</p> <p>Have motor control switch replaced by an authorized service center.</p>
Unit makes abnormal noises.	<p>Debris or foreign object hindering dethatcher cylinder or tines.</p>	<p>Stop the motor, disconnect the power source, and remove debris or foreign objects preventing dethatcher from operating properly.</p>
Dethatcher not working properly or results not satisfactory.	<p>Grass is too tall.</p> <p>Wet debris sticking to the underside of the deck.</p> <p>Tines worn or set at wrong height.</p> <p>Tines worn or damaged.</p>	<p>Mow the lawn before dethatching.</p> <p>Wait until the lawn dries before dethatching.</p> <p>Adjust height of tines to achieve desired result.</p> <p>Replace tines as needed.</p>

WARRANTY

LIMITED WARRANTY STATEMENT

Homelite Consumer Products, Inc., (“Homelite”) warrants to the original retail purchaser that this HOMELITE brand outdoor product is free from defect in material and workmanship and agrees to repair or replace, at Homelite’s, discretion, any defective product free of charge within these time periods from the date of purchase.

- Two years for all models if used for personal, family, or household use;
- 90 days for any unit used for other purposes, such as rental or commercial.

This warranty extends to the original retail purchaser only and commences on the date of the original retail purchase.

Any part of the this product manufactured or supplied by Homelite and found in the reasonable judgment of Homelite to be defective in material or workmanship will be repaired or replaced without charge for parts and labor by a Homelite authorized service center.

The product, including any defective part, must be returned to an authorized service center within the warranty period. The expense of delivering the product to the dealer for warranty work and the expense of returning it back to the owner after repair or replacement will be paid by the owner. Homelite’s responsibility in respect to claims is limited to making the required repairs or replacements and no claim of breach of warranty shall be cause for cancellation or rescission of the contract of sale of any HOMELITE brand product. Proof of purchase will be required by the dealer to substantiate any warranty claim. All warranty work must be performed by a Homelite authorized service center.

This warranty is limited to ninety (90) days from the date of original retail purchase for any HOMELITE brand product that is used for rental or commercial purposes, or any other income-producing purpose.

This warranty does not cover any HOMELITE brand product that has been subject to misuse, neglect, negligence, or accident, or that has been operated in any way contrary to the operating instructions as specified in this operator’s manual. This warranty does not apply to any damage to the product that is the result of improper maintenance or to any product that has been altered or modified. The warranty does not extend to repairs made necessary by normal wear or by the use of parts or accessories which are either incompatible with the HOMELITE brand product or adversely affect its operation, performance, or durability. In addition, this warranty does not cover:

- A. Tune-ups – Spark Plugs, Carburetor, Carburetor Adjustments, Ignition, Filters

- B. Wear items – Bump Knobs, Outer Spools, Cutting Strings, Inner Reels, Starter Pulleys, Starter Ropes, Drive Belts, Tines, Felt Washers, Hitch Pins, Mulching Blades, Blower Fans, Blower and Vacuum Tubes, Vacuum Bags and Straps, Guide Bars, Saw Chains

Homelite reserves the right to change or improve the design of any HOMELITE brand product without assuming any obligation to modify any product previously manufactured.

ALL IMPLIED WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE STATED WARRANTY PERIOD. ACCORDINGLY, ANY SUCH IMPLIED WARRANTIES INCLUDING MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, ARE DISCLAIMED IN THEIR ENTIRETY AFTER THE EXPIRATION OF THE APPROPRIATE TWO-YEAR OR NINETY-DAY WARRANTY PERIOD. HOMELITE’S OBLIGATION UNDER THIS WARRANTY IS STRICTLY AND EXCLUSIVELY LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT OF DEFECTIVE PARTS AND HOMELITE DOES NOT ASSUME OR AUTHORIZE ANYONE TO ASSUME FOR THEM ANY OTHER OBLIGATION. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. HOMELITE ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, OR OTHER DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, EXPENSE OF RETURNING THE PRODUCT TO AN AUTHORIZED HOMELITE SERVICE CENTER AND EXPENSE OF DELIVERING IT BACK TO THE OWNER, MECHANIC’S TRAVEL TIME, TELEPHONE OR TELEGRAM CHARGES, RENTAL OF A LIKE PRODUCT DURING THE TIME WARRANTY SERVICE IS BEING PERFORMED, TRAVEL, LOSS OR DAMAGE TO PERSONAL PROPERTY, LOSS OF REVENUE, LOSS OF USE OF THE PRODUCT, LOSS OF TIME, OR INCONVENIENCE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATION OR EXCLUSION MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

This warranty applies to all HOMELITE brand products manufactured by or for Homelite and sold in the United States and Canada.

To locate your nearest Homelite authorized service center, dial 1-800-242-4672 or log on to our website at www.homelite.com.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

AVERTISSEMENT !

LIRE ET VEILLER À BIEN COMPRENDRE TOUTES LES INSTRUCTIONS. Le non respect de toutes les instructions ci-dessous peut entraîner un choc électrique, un incendie et / ou des blessures graves.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Lire attentivement le manuel d'utilisation. Bien se familiariser avec le fonctionnement de toutes les commandes et l'utilisation correcte du matériel. Savoir arrêter l'appareil et débrayer rapidement l'entraînement.
- Ne pas utiliser scarificateurs dans des atmosphères explosives, par exemple en présence de liquides, gaz ou poussières inflammables. Les scarificateurs produisent des étincelles risquant d'enflammer les poussières ou vapeurs.
- Éviter tout contact du corps avec des surfaces mises à la terre, telles que tuyaux, radiateurs, cuisinières et réfrigérateurs. Le risque de choc électrique est accru lorsque le corps est mis à la terre.
- Éviter l'environnements dangereux — Ne pas exposer le scarificateur à la pluie ou utiliser l'unité dans un endroit humide ou mouillé. La pénétration d'eau dans scarificateur accroît le risque de choc électrique.
- Ne pas maltraiter le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour transporter l'outil et ne jamais débrancher ce dernier en tirant sur le cordon. Garder le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des objets tranchants et des pièces en mouvement. Remplacer immédiatement tout cordon endommagé. Un cordon endommagé accroît le risque de choc électrique.
- AVERTISSEMENT — Pour réduire les risques de choc électrique, utiliser uniquement des rallonges d'extérieur marquées SWA, SOWA, STWA, STOWA, SJWA, SJOWA, SJTWA, ou SJTOWA. Ces rallonges sont homologuées pour l'utilisation à l'extérieur et réduisent le risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser plus d'un cordon prolongateur.
- Pour réduire le risque d'un choc électrique, ce produit est muni d'une fiche polarisée (une lame est plus large que l'autre) et il nécessitera un cordon d'extension polarisé. La fiche peut être branchée à un cordon d'extension polarisé seulement d'une façon. Si la fiche ne peut pas être branchée complètement dans le cordon d'extension, renversez la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être branchée, procurez-vous un cordon d'extension approprié. Un cordon d'extension polarisé exige l'utilisation d'une prise murale polarisée. La fiche peut être branchée à une prise murale polarisée seulement d'une façon. Si la fiche ne peut pas être branchée complètement dans la prise murale, renversez la fiche. Si la fiche ne peut toujours pas être branchée, contactez un électricien qualifié pour installer une prise murale adéquate. Ne modifiez pas la fiche de l'outil, le connecteur du cordon d'extension ou la fiche du cordon d'extension d'aucune façon.
- Ne jamais laisser un enfant utiliser l'équipement. Ne jamais laisser un adulte utiliser l'équipement sans lui avoir appris à utiliser l'équipement.
- Ne pas travailler sous un éclairage insuffisant.
- Garder toutes les parties du corps à l'écart des pièces en mouvement.
- Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1 lors de l'utilisation de ce produit. Le respect de cette règle réduira les risques de blessures graves.
- Porter une tenue appropriée — Ne porter ni vêtements amples, ni bijoux. Ces peuvent se prendre dans les pièces en mouvement. Le port de gants en caoutchouc et de chaussures adéquates est recommandé pour le travail à l'extérieur. Porter une coiffure pour contenir les cheveux longs. Porter des pantalons longs, manches longue, des chaussures de travail et des gants épais. Éviter les vêtements ou bijoux lâches qui pourraient se coincer dans des pièces en mouvement de l'équipement ou de son moteur. Attacher les cheveux longs pour les maintenir au-dessus des épaules, afin qu'ils ne se prennent pas dans les pièces en mouvement.
- Ne pas forcer scarificateur — Utiliser un outil approprié pour le travail. Un outil approprié exécutera le travail mieux et de façon moins dangereuse s'il fonctionne dans les limites prévues.
- Ne pas faire fonctionner l'équipement pied-nu ou en portant des sandales ou des chaussures légères similaires. Porter des chaussures de protection qui protègent vos pieds et améliorent votre équilibre sur des surfaces glissantes.
- Ne pas utiliser cet outil sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments.
- Ne pas mettre les mains ou les pieds à proximité des dents.
- Ne pas travailler hors de portée — Se tenir bien campé et en équilibre. Ne pas travailler hors de portée. Le travail hors de portée risque de faire perdre l'équilibre.
- Éviter une mise en marche accidentelle – Ne pas transporter un branché en tenant un doigt sur la gâchette. S'assurer que l'interrupteur est en position d'arrêt (off) au moment de brancher.
- Ne jamais ramasser ni porter le scarificateur lorsque les dents ou le moteur tourne.
- Garder le scarificateur en bon état de marche.
- Vérifier le bon serrage de tous les écrous, boulons et vis à des intervalles fréquents pour s'assurer que l'équipement est en bon état de marche.
- Garder l'équipement dépourvu d'herbe, de feuilles ou de graisse pour réduire le risque d'incendie.
- Ne pas utiliser le scarificateur si le commutateur ne permet pas de le mettre en marche et de l'arrêter. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son commutateur est dangereux et doit être réparé.
- Débrancher appareil — Débrancher l'appareil avant d'effectuer des réglages, de changer d'accessoire ou de ranger appareil. Ces mesures de sécurité préventives réduisent les risques de démarrage accidentel de le scarificateur.
- Avant de nettoyer, réparer ou inspecter le scarificateur, le débrancher et vérifier que toutes les pièces en mouvement sont arrêtées.

RÈGLES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES




- Ne jamais pulvériser d'eau directement dans le compartiment du moteur du scarificateur.
- Le dépannage du scarificateur doit exclusivement être confié à un personnel qualifié. Les réparations ou entretiens par des personnes non qualifiées peuvent entraîner des blessures ou dommages à l'outil.
- Utiliser exclusivement des pièces identiques à celles d'origine pour les réparations. L'usage de pièces non autorisées peut présenter des risques de blessures ou de dommage de l'outil.

RÈGLES DE SÉCURITÉ PARTICULIÈRES











- Ne pas utiliser le réglage de profondeur maximum de scarification tant que les dents ne sont pas usées. Commencer avec le réglage le plus élevé et l'adapter lorsque les dents commencent à s'user.
- Rester vigilant et concentré sur la tâche à accomplir. Faire preuve de bon sens. Ne pas utiliser l'outil en état de fatigue, de douleur ou si vous êtes bouleversé.
- Cordon prolongateur — Pour réduire le risque que le cordon de l'appareil soit débranché du cordon prolongateur pendant l'utilisation, il est possible de nouer le cordon d'alimentation et le cordon prolongateur pour éviter qu'ils se détachent. Faites le nœud comme illustré dans la figure 1 et branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du cordon prolongateur. Cette méthode peut aussi être utilisée pour nouer deux cordons prolongateurs
- S'assurer que le cordon prolongateur est en bon état. Si un cordon prolongateur est utilisé, s'assurer que sa capacité est suffisante pour supporter le courant de fonctionnement de l'outil. Un calibre de fil (A.W.G) d'au minimum 14 est recommandé pour un cordon prolongateur de 15 mètres (50 pi) maximum. L'usage d'un cordon de plus de 30 mètres (100 pi) est déconseillé. En cas de doute, utiliser un cordon du calibre immédiatement supérieur. Moins le numéro de calibre est élevé, plus la capacité du fil est grande. Un cordon de capacité insuffisante causerait une baisse de la tension de ligne, entraînant une perte de puissance et une surchauffe.
- Déblayer la zone de travail avant chaque utilisation. La débarrasser de tous les objets tels que cailloux, verre brisé, clous, fils métalliques, cordes, etc. risquant d'être projetés ou de se prendre dans l'unité.
- Démarrer soigneusement le scarificateur en suivant les instructions depuis une position de travail normale, les pieds bien à l'écart des dents. Ne pas forcer l'outil. Il sera plus efficace et présentera moins de risques de blessures s'il est utilisé dans les limites de ses spécifications.
- Si l'outil frappe un corps étranger, couper le moteur, débrancher le cordon prolongateur, inspecter soigneusement l'équipement en recherchant les dommages et réparer les dommages avant de redémarrer et d'utiliser l'outil.
- Débrancher l'équipement avant de dégager les dents et lors des réparations, réglages ou inspections.
- Porter un masque antipoussière. Des produits chimiques dangereux peuvent être respirés pendant le mélange du sol avec des fertilisants.
- Ne pas scarifier sur des pentes ayant une inclinaison de plus de 15 degrés.
- Entreposer les outils à l'intérieur — Lorsqu'il n'est pas utilisé, l'outil doit être rangé à l'intérieur dans un endroit sec et sous verrou, hors de la portée des enfants.
- Entretenir soigneusement les outils — Garder les dents de l'outil propres pour un meilleur rendement et pour réduire les risques de blessures. Suivre les instructions de lubrification et de changement d'accessoires. Vérifier régulièrement le cordon d'alimentation de l'outil pour y déceler tout dommage. Le cas échéant, remplacer le cordon. Garder l'outil sec, propre et exempt d'huile ou de graisse.
- Garder les enfants à l'écart — Tous les visiteurs et les badauds doivent être tenus à une distance d'au moins 15,3 m (50 pi) de la surface de travail.
- Utilisez appareil approprié — N'utilisez pas appareil pour aucune tâche sauf celle pour laquelle elle est conçue.
- Les circuits et prises sur lesquels cet outil est branché doivent être protégés par un disjoncteur différentiel. Des prises à disjoncteur différentiel sont en vente dans le commerce et peuvent être utilisées à titre de sécurité.
- Ne pas saisir ou tenir le appareil par les lames exposées ou les bordures coupantes.
- Vérifier l'état des pièces. Avant d'utiliser l'outil de nouveau, examiner soigneusement les pièces et dispositifs de protection qui semblent endommagés afin de déterminer s'ils fonctionnent correctement et s'ils remplissent les fonctions prévues. Vérifier l'alignement des pièces mobiles, s'assurer qu'aucune pièce n'est bloquée ni brisée, vérifier le montage de chaque pièce et s'assurer qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. Toute protection ou pièce endommagée doit être correctement réparée ou remplacée dans un centre de réparation agréé, sauf indication contraire dans ce manuel.
- Conserver ces instructions. Les consulter fréquemment et les utiliser pour instruire d'autres utilisateurs. Si cet outil est prêté, il doit être accompagné de ces instructions.

SYMBOLES

Les termes de mise en garde suivants et leur signification ont pour but d'expliquer le degré de risques associé à l'utilisation de ce produit.

SYMBOLE	SIGNAL	SIGNIFICATION
	DANGER :	Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves, voire mortelles.
	AVERTISSEMENT :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves ou mortelles.
	ATTENTION :	Indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères ou de gravité modérée.
	AVIS :	(Sans symbole d'alerte de sécurité) Indique une information importante ne concernant pas un risque de blessure comme une situation pouvant occasionner des dommages matériels.

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
	Symbole d'alerte de sécurité	Indique un risque de blessure potentiel.
	Lire le manuel d'utilisation	Pour réduire les risques de blessures, l'utilisateur doit lire et veiller à bien comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.
	Protection oculaire	Toujours porter une protection oculaire certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1.
	Avertissement concernant l'humidité	Ne pas exposer l'outil à la pluie ni à l'humidité.
	Choc électrique	L'utilisation dans des conditions humides et le non respect des instructions de sécurité peuvent résulter en un choc électrique.
	Éviter les pentes	Ne pas utiliser sur des pentes de plus de 15°. Travailler les pentes dans le sens transversal, jamais en montant ou en descendant.
	Tenir les enfants et les curieux à bonne distance	Tenir les enfants et les curieux à une distance de 15,3 m (50 pi) au moins.
	Ricochet	Les objets projetés peuvent ricocher et infliger des blessures ou causer des dommages matériels.
	Risque de coupure	Garder les mains et les pieds loin des dents en rotation.
	Risque de coupure	Garder les mains et les pieds loin des dents en rotation.

SYMBOLES

Certains des symboles ci-dessous peuvent être présents sur l'outil. Veiller à les étudier et à apprendre leur signification. Une interprétation correcte de ces symboles permettra d'utiliser l'outil plus efficacement et de réduire les risques.

SYMBOLE	NOM	DÉSIGNATION / EXPLICATION
V	Volts	Tension
A	Ampères	Intensité
Hz	Hertz	Fréquence (cycles par seconde)
~	Courant alternatif	Type de courant
⊞	Construction de classe II	Construction à double isolation

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

ISOLATION DOUBLE

L'isolation double est un concept de sécurité des outils électriques qui élimine le besoin de cordon d'alimentation à trois fiches habituel. Toutes les pièces métalliques sont isolées des parties métalliques du moteur interne par une isolation protectrice. Des outils à double isolation n'ont pas besoin de mise à terre.



AVERTISSEMENT :

Le système à double isolation est conçu pour protéger l'utilisateur des chocs qui pourraient surgir des défauts dans l'installation électrique interne de la machine. Observez toutes les instructions de sécurité qui servent à éviter le choc électrique.

NOTE : La réparation d'un produit à isolation double exige des précautions extrêmes et la connaissance du système et elle ne doit être confiée qu'à un technicien de service qualifié. Pour les réparations, nous recommandons de confier le produit au centre de réparations agréé le plus proche. Utilisez toujours des pièces de rechange originales de fabricant pour les réparations.

CONNEXION ÉLECTRIQUE

Ce produit est équipé d'un moteur électrique de précision. Il doit être branché uniquement sur une **alimentation 120 V, c.a. (courant résidentiel standard), 60 Hz**. N'utilisez pas cet outil sur une source de courant continu (c.c.). Une chute de tension importante causerait une perte de puissance et une surchauffe du moteur. Si le produit ne fonctionne pas une fois branché, vérifiez l'alimentation électrique.

GFCI

Les circuits et prises sur lesquels cet produit est branché doivent être protégés par un disjoncteur différentiel. Des prises à disjoncteur différentiel sont en vente dans le commerce et peuvent être utilisées à titre de sécurité.

CORDONS PROLONGATEURS

Voir Figure 1.

Quand vous utilisez l'outil électrique à une distance considérable de la source d'alimentation en électricité, assurez-vous d'utiliser un cordon prolongateur de capacité suffisante pour rapporter le courant que le produit soutiendra. Un cordon prolongateur de calibre insuffisant causera une perte de tension et provoquera ainsi une surchauffe et une perte de puissance. Utilisez le tableau pour déterminer le calibre minimum de fil requis pour un cordon prolongateur. Utilisez exclusivement des cordons à gaine cylindrique homologués par Underwriter's Laboratories (UL).

Pour les travaux à l'extérieur, utilisez un cordon prolongateur spécialement conçu à cet effet. La gaine des cordons de ce type porte l'inscription « W-A » ou « W ».

Avant d'utiliser un cordon prolongateur, vérifiez que ses fils ne sont ni détachés ni exposés et que son isolation n'est ni coupée, ni usée.

Il est possible d'attacher le cordon d'alimentation et le cordon prolongateur par un noeud pour éviter qu'ils se détachent pendant l'utilisation. Faites le noeud comme illustré dans la figure 1 et branchez la fiche du cordon d'alimentation dans la prise du cordon prolongateur. Cette méthode peut aussi être utilisée pour attacher ensemble deux cordons prolongateurs.

**Intensité nominale (sur la plaquette signalétique du produit)

0-2,0 2,1-3,4 3,5-5,0 5,1-7,0 7,1-12,0 12,1-16,0

Longueur du cordon	Calibre de fil (A.W.G)					
	16	16	16	16	14	14
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	—

**Utilisé sur circuit de calibre 12 – 20 A

NOTE : AWG = American Wire Gauge



AVERTISSEMENT :

Tenez le cordon prolongateur loin de la zone de travail. Placez le cordon de façon à ce qu'il ne puisse pas être pris dans les pièces de bois, des outils ou d'autres obstructions quand vous travaillez avec un outil électrique. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Vérifiez les cordons prolongateurs avant chaque usage. Remplacez immédiatement les cordons endommagés. N'utilisez jamais le produit avec un cordon endommagé car le contact avec l'endroit endommagé pourrait causer un choc électrique et résulter en une blessure sérieuse.

CARACTÉRISTIQUES

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

Alimentation.....	120 V, CA seulement, 60 Hz, 10 A
Vitesse sans charge.....	3 700 r/min. (RPM)
Trajectoire d'aération.....	355,6 mm (14 po)

COMPRENDRE LE SCARIFICATEUR

Voir la figure 2.

L'utilisation sûre de ce produit exige une compréhension des renseignements figurant sur l'outil et contenus dans le manuel d'utilisation, ainsi qu'une bonne connaissance du projet entrepris. Avant d'utiliser ce produit, se familiariser avec toutes ses caractéristiques et règles de sécurité.

DISJONCTEUR

Le disjoncteur est fourni pour protéger le scarificateur contre les surcharges électriques. Appuyer sur le bouton de réarmement de disjoncteur pour le réenclencher.

RETENUE DE CORDON

Une retenue de cordon pratique contribue au maintien en toute sécurité de la connexion du cordon prolongateur lors du fonctionnement de la scarificateur.

BOUTONS DE RÉGLAGE DE HAUTEUR

Les boutons de réglage de hauteur sur les roues permettent de choisir entre deux profondeurs d'aération et de soulever les dents pour le transport.

BOUTON DE MISE EN MARCHÉ ET BARRE

Le bouton de mise en marche et la barre sont situés sur la poignée supérieure du scarificateur et sont utilisés pour démarrer l'appareil et d'enfoncer les dents.

ASSEMBLAGE

DÉBALLAGE

Ce produit nécessite l'assemblage.

- Retirez prudemment le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les articles énumérés dans la liste de colisage sont inclus.



AVERTISSEMENT :

Ne pas utiliser le produit si, en le déballant, vous constatez que des éléments figurant dans la liste des pièces sont déjà assemblés. Certaines pièces figurant sur cette liste n'ont pas été assemblées par le fabricant et exigent une installation. Le fait d'utiliser un produit qui a été assemblé de façon inadéquate peut entraîner des blessures.

- Vérifiez attentivement si le produit n'a pas subi des dommages ou des bris pendant le transport.
- Ne jetez pas l'emballage avant d'avoir inspecté le produit et avant d'avoir vérifié s'il fonctionne correctement.
- Si des pièces sont manquantes ou endommagées, veuillez appeler au 1-800-242-4672 pour obtenir de l'aide.

LISTE DE COLISAGE

- Scarificateur
- Retenue de cordon
- Quincaillerie de montage pour poignée
- Sac de dents de rechange
- Manuel d'utilisation



AVERTISSEMENT :

Si certaines pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil avant de remplacer les pièces. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

N'essayez pas de modifier cet outil ou de créer des accessoires non recommandés pour utilisation avec ce produit. Toute transformation ou modification de ce genre est un cas de mauvais usage qui peut créer des risques de blessures graves.

ASSEMBLAGE



AVERTISSEMENT :

Ne mettez pas sous tension avant de compléter l'assemblage. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en un démarrage accidentel et des blessures corporelles graves.



AVERTISSEMENT :

N'utilisez jamais la scarificateur sans les dispositifs de sécurité appropriés en place et en état de marche. N'utilisez jamais la scarificateur si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le fait d'utiliser la scarificateur si des pièces sont manquantes ou endommagées peut entraîner des blessures graves.

INSTALLATION DE LA POIGNÉE INFÉRIEURE

Voir les figures 3 et 4.

- Glisser la retenue de cordon par-dessus la poignée inférieure et au centre de la partie supérieure de la poignée.
- Insérer les extrémités de la poignée inférieure dans les trous du cadre du scarificateur alors que la poignée est inclinée vers l'arrière.
- Insérer les entretoises en caoutchouc entre la poignée et le cadre du scarificateur, comme illustré. Le côté plat de l'entretoise doit être face au cadre du scarificateur.
- Insérer la vis dans la poignée, l'entretoise et le cadre du scarificateur puis visser fermement.

- Répéter pour l'autre côté afin de sécuriser la poignée supérieure en place.



AVERTISSEMENT :

Ne jamais installer, retirer ou ajuster des pièces du scarificateur lorsque ce dernier est branché ou en marche. Ne pas arrêter le moteur représente un risque des blessures graves. Ne jamais faire fonctionner le scarificateur dont l'assemblage est incomplet.

INSTALLATION DE LA POIGNÉE SUPÉRIEURE

Voir les figures 5 et 6.

- Aligner les trous de la poignée supérieure avec les trous de la poignée inférieure, comme illustré.

AVIS :

Éviter de coincer ou d'emprisonner le câble du démarreur lors de l'alignement des poignées.

- Insérer le boulon dans les deux poignées en dirigeant l'extrémité fileté vers l'intérieur.
- Installer le bouton de la poignée et le visser fermement afin d'immobiliser le boulon en place.
- Répéter pour l'autre côté afin de sécuriser la poignée supérieure en place.
- Acheminer le câble du démarreur dans les ouvertures de pinces à câble et installer les pinces sur les poignées afin de maintenir le câble en place.

UTILISATION



AVERTISSEMENT :

Ne laissez pas la familiarité tirée d'une utilisation fréquente de ce type de produit atténuer votre vigilance. Souvenez-vous qu'une fraction de seconde d'inattention suffit à infliger des blessures graves.



AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.



AVERTISSEMENT :

N'utilisez aucun ajout ni accessoire non-recommandé par le fabricant de ce produit. L'utilisation des ajouts ou des accessoires non recommandés pourrait résulter en des blessures corporelles graves.

AVIS :

Avant chaque utilisation, inspecter au complet le produit afin de s'assurer qu'aucune pièce (vis, écrous, boulons, chapeaux, etc.) n'est endommagée, manquante ou desserrée. Serrer solidement toutes les pièces de fixation et les chapeaux et ne pas utiliser le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez composer le 1-800-242-4672 ou communiquer avec un centre de réparations agréé pour obtenir de l'aide.

UTILISATION

APPLICATIONS

Vous pouvez utiliser ce produit pour les tâches énumérées ci-dessous :

- Scarification de la pelouse

RÉGLAGE DE PROFONDEUR DU SCARIFICATEUR

Voir les figure 7 et 8.

La profondeur du scarificateur se règle par l'utilisation des boutons de réglage de hauteur situés sur les roues.

- Attendre l'arrêt complet du moteur puis débrancher la fiche du scarificateur de la source d'alimentation.
- Tirer le bouton de réglage de hauteur et tourner jusqu'au réglage désiré. Pour des résultats optimaux, il est recommandé de commencer par le réglage le plus bas et de le relever lorsque les dents ont commencé à s'user.
 - **Réglage I** — La profondeur du scarificateur est d'environ 1 mm. Ce réglage devrait toujours être utilisé pour transporter le scarificateur.
 - **Réglage II** — La profondeur du scarificateur est d'environ 3 mm (1/8 po).
 - **Réglage III** — La profondeur du scarificateur est d'environ 10 mm (3/8 po).

DÉMARRAGE/ARRÊT DE LA SCARIFICATEUR

Voir la figure 9.

- Attachez la fiche du cordon prolongateur à la prise en arrière de la scarificateur.

NOTE : Utilisez seulement un cordon prolongateur approuvé tel que décrit précédemment dans ce manuel.

- Faites un noeud dans le cordon prolongateur. Passez la boucle à travers le trou dans le inférieure de la retenue de cordon et mettez-la autour du crochet.

AVIS :

Toujours la retenue de cordon d'usage convenablement pour attacher la cordon prolongateurs plus scarificateur. L'échec pour utiliser la retenue de cordon peut avoir pour résultat des dommages pour suspendre la scarificateur et/ ou plus ordon prolongateurs.

- Appuyer sur le bouton « Start » (Démarrer). Tirer le barre et relâcher le bouton pour démarrer la scarificateur.
- Pour arrêter l'unité, relâcher le barre.

CONSEILS DE SCARIFICATION

Voir la figure 10.

AVIS :

Pour prolonger la durée de vie utile des dents et prévenir une surcharge inutile du moteur du scarificateur, tondre la zone de travail à une hauteur d'environ 51 mm (2 po) avant la scarification.

- Assurez-vous que la pelouse est libre des pierres, des branches, des fils et d'autres objets qui pourraient endommager le moteur ou les dents de scarification. De tels objets pourraient être accidentellement projetés par la scarificateur dans toutes directions et causer des blessures graves à l'opérateur ou aux autres.
- Pour éviter que la scarificateur soit débranchée du cordon prolongateur, assurez-vous d'utiliser la retenue de cordon fournie.
- Ne permettez pas que le cordon prolongateur s'enroule autour des arbres, des arbustes ou d'autres obstacles. Quand vous ramassez le cordon prolongateur, enroulez-le en des boucles égales pour éviter qu'il s'emmêle.



DANGER :

NE PAS TOUCHER AUX DENTS ou aux autres pièces métalliques du scarificateur lorsque ce dernier coupe ou s'emmêle dans la rallonge. LE SCARIFICATEUR PEUT DEVENIR CONDUCTEUR ET ÊTRE TRÈS DANGEREUX. Relâcher prudemment la barre et la poignée du scarificateur. Mettre le circuit électrique du fil ou du cordon endommagé hors tension ou débrancher le cordon endommagé avant d'essayer de dégager le fil ou le cordon. Le contact avec les dents et d'autres pièces conductrices, des cordons ou fils électriques du scarificateur représente un risque d'électrocution ou de blessures graves.

- Faire fonctionner le scarificateur en ligne droite et seulement vers l'avant. Commencez à l'endroit le plus proche de la prise de courant et déplacez-vous en va-et-vient à travers la pelouse, en s'éloignant de la prise pour que le cordon reste derrière la scarificateur.
- Si la couche de chaume est épaisse, ne pas tenter d'enlever toute la couche de chaume en un seul passage.
- Ne pas ameublir lorsque la pelouse ou le sol est humide.
- Débrancher de la source d'alimentation et nettoyer le dessous du scarificateur après chaque utilisation afin de retirer tous les débris accumulés.

UTILISATION SUR LES PENTES

- Les pentes sont un facteur majeur relié aux glissements et des chutes accidentelles qui peuvent résulter en des blessures graves. L'utilisation de la scarificateur sur les pentes nécessite des précautions spéciales. Si vous n'êtes pas confortable sur une pente, ne la scarifier pas. Pour votre sécurité, n'essayez pas de scarifier des pentes de plus de 15 degrés.
- Travailler les pentes dans le sens transversal, jamais en montant ou en descendant. Soyez particulièrement prudent lors des changements de direction sur les terrains en pente.

UTILISATION

- Faites attention aux trous, ornières, roches, objets cachés ou bosses qui peuvent provoquer un glissement ou une chute. De l'herbe haute peut cacher des obstacles. Enlevez tous les objets tels que les roches, les racines, etc. qui peuvent être projetés ou qui pourraient provoquer une chute.
- Soyez toujours sûr de votre position. Un glissement ou une chute peuvent causer une blessure grave. Si vous sentez que vous perdez l'équilibre, relâchez immédiatement la barre.
- Ne scarificateur pas près des dépressions, des fossés ou des berges; vous pourriez perdre l'équilibre.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Utiliser exclusivement des pièces autorisées pour les réparations. L'usage de toute autre pièce pourrait créer une situation dangereuse ou endommager le produit.



AVERTISSEMENT :

Toujours porter une protection oculaire avec écrans latéraux certifiée conforme à la norme ANSI Z87.1. Si cette précaution n'est pas prise, des objets peuvent être projetés dans les yeux et causer des lésions graves.



AVERTISSEMENT :

Avant d'inspecter, nettoyer ou entretenir l'équipement, arrêtez le moteur, attendez que toutes les pièces en mouvement s'arrêtent et déconnectez la fiche de la source de courant. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures graves ou des dégâts matériels.

AVIS :

Inspecter périodiquement au complet le produit afin de s'assurer qu'aucune pièce (vis, écrous, boulons, chapeaux, etc.) n'est endommagée, manquante ou desserrée. Serrer solidement toutes les pièces de fixation et les chapeaux et ne pas utiliser le produit tant que toutes les pièces manquantes ou endommagées n'ont pas été remplacées. Veuillez composer le 1-800-242-4672 ou communiquer avec un centre de réparations agréé pour obtenir de l'aide.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants quand vous nettoyez des pièces en plastique. La plupart des plastiques résistent mal aux plusieurs types de solvants de commerce et peuvent être endommagés par leur utilisation. Utilisez des chiffons secs pour enlever la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.



AVERTISSEMENT :

Ne permettez jamais à ce que les liquides pour freins, la gazoline, les produits à base de pétrole, les huiles dégriffantes, etc entrent en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, affaiblir ou détruire le plastique ce qui peut résulter en des blessures graves.

Enlevez toute accumulation d'herbe ou des feuilles sur ou autour du couvercle du moteur. Essuyez la scarificateur avec un chiffon sec à l'occasion. **N'utilisez pas de l'eau.**

LUBRIFICATION

Tous les roulements de cet outil sont lubrifiés à l'aide d'une quantité suffisante de lubrifiant de haute qualité pour toute la durée de l'outil dans des conditions normales d'utilisation. Alors, aucune lubrification ultérieure n'est nécessaire.



AVERTISSEMENT :

Protégez toujours vos mains en portant des gants épais quand vous effectuez l'entretien de les dents. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.

ENTRETIEN



AVERTISSEMENT :

Avant de procéder à l'entretien, assurez-vous que la scarificateur est débranchée du courant. Le non respect de cet avertissement pourrait résulter en des blessures graves.

REPLACEMENT DES DENTS

Voir les figures 11 à 13.

Avec le temps, l'utilisation normale peut provoquer l'usure ou le bris des dents. Lorsque le réglage des dents ne permet plus une scarification efficace, ou si les dents se brisent, suivre les étapes de remplacement suivantes :

- Débrancher le scarificateur de sa source d'alimentation.
 - Retourner le scarificateur pour pouvoir accéder au cylindre de dents.
 - Retirer les deux vis, les rondelles plates, les rondelles freins et les écrous de 8 mm fixant la dent à remplacer sur le cylindre.
 - Avec un tournevis à tête plate, appuyer sur la languette de verrouillage afin de dégager la capsule de dent du cylindre du scarificateur.
 - Installer fermement la cartouche de dent sur un établi et appuyer sur la tige de sûreté sur un côté du cadre puis glisser vers l'extérieur. Ceci permet de dégager la dent de la capsule et de la remplacer.
- NOTE :** Un maillet de caoutchouc peut être nécessaire pour retirer la tige.
- Installer une tige neuve en s'assurant de l'orienter dans la même direction que la tige usagée. Réinstaller et presser la tige de sûreté dans la capsule de dent et la dent neuve pour fixer fermement.

- Réinstaller la capsule de dent sur le cylindre du scarificateur et prenant soin d'orienter la dent dans la même direction que les autres.

NOTE : S'assurer que la capsule de dent est insérée fermement et que la languette de verrouillage est insérée dans l'ouverture de la capsule de dent.

- Réinstaller les vis, vis, les rondelles plates, les rondelles freins et les écrous dans l'ordre inverse. Serrer fermement.

ENTREPOSAGE DE LA SCARIFICATEUR

- Débranchez la scarificateur de la source de courant.
- Tournez la scarificateur sur un côté et nettoyez les brins d'herbe accumulés en dessous du châssis.
- Essuyez la tondeuse avec un chiffon sec.
- Vérifiez si les écrous, les boulons, les boutons, les vis, les attaches, etc sont serrés.
- Vérifiez si les pièces détachables ne sont pas endommagées, brisées ou usées. Faites réparer toutes les pièces manquantes ou endommagées.
- Pour abaisser la poignée avant d'entreposer, desserrez entièrement les boutons de poignée de deux côté de la poignée et pliez la poignée supérieure vers le bas, en s'assurant de ne pas plier ou tordre le cordon d'alimentation..
- Entreposez la scarificateur à l'intérieur dans un endroit propre et sec, loin de la portée des enfants.
- N'entreposez pas près des matériaux corrosifs tels que les engrais ou le sel gemme.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Poignée en mauvaise position.	La poignée inférieure n'est pas complètement assise sur le cadre. Boutons de poignée non serrés	Asseoir complètement la poignée inférieure sur le cadre. Serrez les boutons de poignée.
La scarificateur ne démarre pas.	Cordon prolongateur non connecté à la prise de la scarificateur. Cordon prolongateur non connecté à une source de courant. Le disjoncteur du scarificateur est déclenché. Se disparó un disyuntor del circuito casero. Interrupteur de commande du moteur défectueux.	Reconnectez le cordon et utilisez la retenue de cordon pour garder le cordon fixé au scarificateur. Branchez le cordon prolongateur à une prise de courant 120V CA, 60HZ CA sous tension. Appuyer sur le bouton de réinitialisation du disjoncteur du scarificateur. Réinitialisez le disjoncteur à la maison. S'il se déclanche de nouveau, appelez un électricien qualifié. Faites remplacer l'interrupteur de commande de moteur dans un centre de services agréé.
L'appareil émet des bruits anormaux.	Des débris ou un corps étranger entrave le cylindre ou les dents du scarificateur.	Arrêtez le moteur, débranchez de la source d'alimentation et retirez les débris ou corps étrangers gênant le bon fonctionnement du scarificateur.
Le scarificateur ne fonctionne pas correctement ou les résultats sont insatisfaisants.	L'herbe est trop longue. Des débris humides sont collés sous le plateau. Les dents sont usées ou le réglage de hauteur est incorrect. Dents usées ou brisées.	Tondre la pelouse avant de scarifier. Attendre que la pelouse sèche avant de scarifier. Réglez la hauteur des dents de manière à atteindre le résultat désiré. Remplacer les dents, au besoin.

GARANTIE

DÉCLARATION DE GARANTIE LIMITÉE

Homelite Consumer Products, Inc. (« Homelite ») garantit à l'acheteur original au détail que ce produit de plein air de marque HOMELITE est exempt de tout vice de matériau ou de fabrication et s'engage à réparer ou remplacer, à discrétion, tout produit s'avérant défectueux au cours des périodes indiquées ci-dessous, à compter de la date d'achat.

- Deux ans pour tous les modèles utilisés à des fins personnelles, familiales ou domestiques ;
- 90 jours pour toute unité utilisée pour d'autres buts, telles que les activités locatives et commerciales.

Cette garantie n'est offerte qu'à l'acheteur original et entre en vigueur à la date de l'achat original.

Toute pièce de ce produit fabriqué ou fourni par Homelite et jugée, après évaluation raisonnable par Homelite, comme présentant des vices de matériau ou de fabrication, sera réparée ou remplacée par un centre de réparations agréé Homelite, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre.

Le produit, y compris toutes les pièces défectueuses, devra être retourné à un centre de réparations agréé avant expiration de la période de garantie. Les frais d'expédition au centre de réparations et de retour au propriétaire du produit seront assumés par le propriétaire. En ce qui concerne les réclamations en garantie, la responsabilité de Homelite se limitera aux réparations ou au remplacement des pièces défectueuses et aucune réclamation au titre du non-respect de la garantie se pourra causer l'annulation ou la résiliation du contrat de vente d'un produit de marque HOMELITE quel qu'il soit. Une preuve d'achat sera exigée par le centre de réparation, afin de valider toute réclamation au titre de la garantie. Toutes les réparations sous garantie devront être effectuées par un centre de réparations agréé par Homelite.

La présente garantie sur tout produit Homelite utilisé à des fins locatives ou commerciales ou à tout autre usage lucratif sera limitée à quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date d'achat original au détail.

Cette garantie ne couvre pas les produits HOMELITE ayant fait l'objet d'un usage abusif ou négligent, d'un manque d'entretien, ayant été impliqués dans un accident ou employé de façon contraire aux instructions de ce manuel d'utilisation. Cette garantie ne couvre ni les dommages aux produits résultant d'un manque d'entretien, ni les produits qui ont été altérés ou modifiés. La garantie exclut les réparations rendues nécessaires par l'usure normale ou l'utilisation de pièces et accessoires incompatibles avec ce produit de marque HOMELITE ou nuisibles à son bon fonctionnement, ses performances ou sa durabilité. En outre, la présente garantie exclut :

A. Les réglages – bougies, carburateur, allumage, filtres.

B. Les consommables – boutons d'avance par choc, bobines externes, lignes de coupe, bobines internes, poulies et cordons de lanceur, courroies d'entraînement, dents, rondelles en feutre, axes d'attelage, lames de paillage, ventilateurs de soufflante, tubes de soufflage et d'aspiration, sacs à débris, guides, chaînes de scie.

Homelite se réserve le droit d'apporter des modifications ou améliorations à tout produit de marque Homelite sans obligation de modifier les produits fabriqués antérieurement.

LA DURÉE DE TOUTES GARANTIES IMPLICITES NE SAURAIT EN AUCUN CAS EXCÉDER LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉCLARÉE. PAR CONSÉQUENT, TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE VALEUR MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU AUTRES SERONT INVALIDÉES À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE APPROPRIÉE DE DEUX ANS OU QUATRE-VINGT-DIX JOURS. LES OBLIGATIONS DE HOMELITE DANS LE CADRE DE CETTE GARANTIE SE LIMITENT EXCLUSIVEMENT À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT DES PIÈCES DÉFECTUEUSES ET HOMELITE N'ASSUME, NI AUTORISE QUICONQUE À ASSUMER EN SON NOM, QUELQUE AUTRE OBLIGATION QUE CE SOIT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT PAS DE LIMITATION DE DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES. HOMELITE DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN CE QUI CONCERNE LES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS OU AUTRES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES FRAIS DE RETOUR DE CE PRODUIT À UN CENTRE DE RÉPARATION AGRÉÉ PAR HOMELITE ET DE RENVOI AU PROPRIÉTAIRE, DE DÉPLACEMENT D'UN TECHNICIEN, DE TÉLÉPHONE OU TÉLÉGRAMME, DE LOCATION D'UN PRODUIT SIMILAIRE PENDANT LA DURÉE DES RÉPARATIONS SOUS GARANTIE, DE DÉPLACEMENT, DE PERTES OU DOMMAGES À DES BIENS PERSONNELS, DE MANQUE À GAGNER, DE PERTE D'USAGE DU PRODUIT, DE PERTE DE TEMPS OU DE DÉRANGEMENT. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTANT L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS CI-DESSOUS PEUVENT NE PAS ÊTRE APPLICABLES.

La présente garantie donne au consommateur des droits spécifiques, et celui-ci peut bénéficier d'autres droits, qui varient selon les états ou provinces.

Cette garantie couvre tous les produits de marque HOMELITE fabriqués par ou pour le compte de HOMELITE et vendus aux États-Unis ou au Canada.

Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé par Homelite le plus proche, appeler le 1-800-242-4672 ou visiter notre site Internet à l'adresse www.homelite.com.

REGLAS DE SEGURIDAD GENERALES

ADVERTENCIA:

LEA Y COMPRENDA TODAS LAS INSTRUCCIONES. El incumplimiento de las instrucciones señaladas abajo puede causar descargas eléctricas, incendios y lesiones serias.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES

- Lea cuidadosamente el manual del operador. Familiarícese completamente con los controles y la forma correcta de utilizar el equipo. Aprenda la forma de apagar la unidad y de desactivar los controles con rapidez.
- No utilice la quitamusgos en atmósferas explosivas, como las existentes alrededor de líquidos, gases y polvos inflamables. Las quitamusgos generan chispas que pueden encender el polvo y los vapores inflamables.
- Evite el contacto del cuerpo con objetos conectados a tierra, como las tuberías, radiadores, estufas y refrigeradores. Existe un mayor riesgo de descargas eléctricas si el cuerpo está en contacto con tierra.
- Evite entornos peligrosos — No exponga No exponga la quitamusgos a la lluvia ni la coloque en lugares húmedos o mojados. La introducción de agua en una quitamusgos eléctrica aumenta el riesgo de descargas eléctricas.
- No maltrate el cordón eléctrico. Nunca use el cordón eléctrico para portar las herramientas ni para sacar la clavija de una toma de corriente. Mantenga el cordón alejado del calor, del aceite, de bordes afilados y de piezas móviles. Cambie de inmediato todo cordón eléctrico dañado. Los cordones eléctricos dañados aumentan el riesgo de descargas eléctricas.
- **ADVERTENCIA** — Reducir el riesgo de la descarga eléctrica, Sólo utilice el artefacto con un cordón de extensión para exteriores, como SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A o SJTOW-A. Estos cordones están diseñados para utilizarse al aire libre y reducen el riesgo de descarga eléctrica.
- No use múltiples cordones de extensión.
- Para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este producto dispone de una clavija polarizada (una patilla es más ancha que la otra) y requiere un cordón de extensión polarizado. La clavija entra sólo de una forma en el enchufe de un cordón de extensión polarizado. Si la clavija no entra completamente en el enchufe del cordón de extensión, invierta la posición de la misma. Si aún así no entra la clavija, obtenga un cordón de extensión polarizado correcto. Un cordón de extensión polarizado requiere el uso de una toma de pared polarizada. Esta clavija entra sólo de una forma en la toma de pared polarizada. Si la clavija no entra completamente en la toma de pared, invierta la posición de la clavija. Si aún así no entra la clavija, contrate a un electricista calificado para encargarse de la instalación de una toma de pared adecuada. No cambie de ninguna manera la clavija del equipo, ni el receptáculo o la clavija del cordón de extensión.
- Nunca permita utilizar el equipo a ningún niño. Nunca permita que adultos utilicen el equipo sin el debido aprendizaje.
- No utilice con poca iluminación.
- Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de toda pieza móvil.
- Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Con el cumplimiento de esta regla se reduce el riesgo de posibles lesiones oculares.
- Vístase adecuadamente — No vista ropas holgadas ni joyas. Mantenga el cabello, la ropa y los guantes alejados de las piezas móviles. Las ropas holgadas y las joyas, así como el cabello largo, pueden engancharse en las piezas móviles. Se recomienda el uso de guantes de goma y un calzado resistente cuando se trabaja a la intemperie. Si tiene el pelo largo cúbralo de alguna manera para contenerlo. Póngase pantalones, mangas largas, botas y guantes gruesos. Evite ponerse ropa holgada o joyas que pudieran resultar atrapadas en las piezas móviles de la máquina o en el motor de la misma. Recójase el cabello largo arriba del nivel de los hombros para evitar que se enrede en las piezas móviles.
- No fuerce la quitamusgos — Utilice la herramienta adecuada para cada tarea. El uso de la herramienta adecuada a la velocidad para la que está diseñada, efectuará el trabajo de mejor y más segura manera.
- No accione el equipo cuando esté descalzo o al llevar puestas sandalias o calzado liviano similar. Use calzado de seguridad que le proteja sus pies y mejore su postura en superficies resbaladizas.
- No utilice la quitamusgos si se encuentra bajo los efectos del alcohol o drogas.
- No ponga las manos ni los pies cerca o bajo las púas.
- No estire demasiado — Mantenga los pies bien firmados y el equilibrio. No trate de alcanzar demasiado lejos. Se puede perder el equilibrio al tratar de alcanzar demasiado lejos.
- Evite el arranque accidental — No acarree con el dedo en el interruptor mientras esté conectada. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición de apagado antes de conectar la clavija.
- Nunca levante ni traslade la quitamusgos cuando estén girando las púas o esté funcionando el motor.
- Mantenga en buenas condiciones de trabajo.
- Revise el apriete de todas las tuercas, pernos y tornillos con frecuencia para verificar la seguridad de las condiciones de funcionamiento del equipo.
- Conserve la unidad limpia de césped, hojas o grasa a fin de reducir el riesgo de incendio.
- No utilice la quitamusgos si el interruptor no enciende o no apaga. Una herramienta que no pueda controlarse con el interruptor es peligrosa y debe repararse.
- Desconecte aparato — Desconecte la clavija de la toma de corriente antes de efectuar ajustes, cambiar accesorios o guardar el aparato. Tales medidas preventivas de seguridad reducen el riesgo de poner en marcha accidentalmente la quitamusgos.
- Antes de limpiar, reparar o inspeccionar la máquina, desconecte la quitamusgos y cerciórese de que se hayan detenido todas las partes en movimiento.
- Nunca rocíe agua directamente en el compartimiento del motor de la quitamusgos.

REGLAS DE SEGURIDAD GENERALES




- El servicio de la quitamusgos sólo debe ser efectuado por personal de reparación calificado. Todo servicio o mantenimiento efectuado por personal no calificado puede significar un riesgo de lesiones al usuario, y de daños físicos al producto.
- Al dar servicio a la quitamusgos, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas no autorizadas puede significar un riesgo de lesiones serias al usuario, o de daños físicos al producto.

REGLAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS











- No utilice el ajuste de profundidad máxima para quitar el musgo hasta que las púas se hayan desgastado. Comience con el ajuste más alto y ajústelo a medida que las púas se desgasten.
- Permanezca alerta. Ponga atención a lo que hace. Aplique el sentido común. No utilice la quitamusgos cuando esté cansado, enfermo o molesto.
- Cordón de extensión: Para evitar que el cable del aparato se desconecte del cordón de extensión cuando el aparato esté en funcionamiento, se puede anudar el cordón de extensión y el cordón de alimentación. Realice el nudo tal como se indica en la figura 1. Luego, conecte el enchufe del cordón de alimentación en el receptáculo del cordón de extensión. Este método también puede utilizarse para sujetar dos cables de extensión.
- Asegúrese de que esté en buen estado el cordón de extensión. Al utilizar un cordón de extensión, utilice uno del suficiente calibre para soportar la corriente que consume el producto. Se recomienda que los conductores sean de calibre 14 (A.W.G.) por lo menos para un cordón de extensión de 15 metros (50 pies) de largo o menos. No se recomienda utilizar un cordón con más de 30 metros (100 pies) de largo. Si tiene dudas, utilice un cordón del calibre más grueso siguiente. Cuanto menor es el número de calibre, mayor es el grueso del cordón. Un cordón de un grueso insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, y produce recalentamiento y pérdida de potencia.
- Limpie el área de trabajo cada vez antes de usar la unidad. Retire todos los objetos tales como piedras, vidrios rotos, clavos, alambre o cuerdas que pudiesen resultar lanzados o enredados en la máquina.
- Arranque cuidadosamente la quitamusgos de conformidad con las instrucciones, en la posición normal de manejo de la unidad, y con los pies lejos de las púas. No fuerce la quitamusgos. Será más eficaz y presentará menos riesgo de lesiones a la velocidad operativa para la que fue diseñada.
- Si la unidad le pega a un objeto extraño, apague el motor, desconecte el cordón de extensión, inspeccione a fondo la máquina para ver si tiene algún daño, y repare éste antes de volver a arrancar y utilizar la máquina.
- Desconecte la unidad antes de desatascar las púas y al efectuar cualquier reparación, ajuste o inspección.
- Use una mascarilla contra el polvo. La tierra mezclada con fertilizantes puede hacer que inhale químicos dañinos.
- No quite el musgo sobre pendientes mayores a 15 grados.
- Guarde en el interior los artefactos que no esté usando.
— Mientras no se esté utilizando, la quitamusgos debe almacenarse en el interior, en un sitio seco y bajo llave, lejos del alcance de los niños.
- Dé mantenimiento esmerado a la quitamusgos — Mantenga limpias las púas para maximizar su eficacia y reducir el riesgo de lesiones. Siga las instrucciones correspondientes al cambio y lubricación de los accesorios. Inspeccione periódicamente el cable de la quitamusgos y, si se encuentra dañado, reemplácelo. Mantenga los mangos secos y limpios, sin aceite ni grasa.
- Todos los visitantes y circunstantes deben guardar una distancia de, por lo menos, 15,3 m (50 pies) del área de trabajo.
- Utilice el aparato adecuado para la tarea — No utilice el aparato para ninguna función diferente de las especificadas.
- Los circuitos o las tomas de corriente donde se conecta este producto deben estar protegidos con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI). Hay receptáculos con la protección de un GFCI integrado, y pueden utilizarse para contar con esta característica de seguridad.
- Al recoger o sostener el aparato no sujete las hojas de corte expuestas ni los filos de corte.
- Inspeccione las piezas dañadas. Antes de seguir utilizando esta quitamusgos, es necesario inspeccionar cuidadosamente toda aquella protección o pieza que se encuentre dañada para determinar si funcionará correctamente y desempeñará la función para la que está destinada. Verifique la alineación de las partes móviles y que las mismas no se atoren, verifique también el montaje de las piezas y que no haya piezas rotas, así como cualquier otra condición que pudiera afectar su funcionamiento. Cualquier protección o pieza que esté dañada debe ser adecuadamente reparada o reemplazada en un centro de servicio autorizado, a menos que se indique otra cosa en este manual.
- Guarde estas instrucciones. Consúltelas frecuentemente y utilícelas para instruir a otros usuarios. Si presta a alguien esta herramienta, facilítele también las instrucciones.

SÍMBOLOS

Las siguientes palabras de señalización y sus significados tienen el objeto de explicar los niveles de riesgo relacionados con este producto.


SÍMBOLO	SEÑAL	SIGNIFICADO
	PELIGRO:	Indica una situación peligrosa inminente, la cual, si no se evita, causará lesiones graves o mortales.
	ADVERTENCIA:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones graves o mortales.
	PRECAUCIÓN:	Indica una situación peligrosa posible, la cual, si no se evita, podría causar lesiones menores o leves.
	AVISO:	(Sin el símbolo de alerta de seguridad) Indica información importante no relacionada con ningún peligro de lesiones, como una situación que puede ocasionar daños físicos.

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
	Alerta de seguridad	Indica un peligro posible de lesiones personales.
	Lea el manual del operador	Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del operador antes de usar este producto.
	Protección ocular	Siempre póngase protección ocular con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1.
	Alerta de condiciones húmedas	No exponga la unidad a la lluvia ni la use en lugares húmedos.
	Descarga eléctrica	Si no se usa la unidad en condiciones secas y no se observan prácticas seguras de trabajo, puede producirse una descarga eléctrica.
	No utilizar sobre pendientes	No utilice la podadora sobre pendientes superiores a los 15°. Trabajar a través la superficie de las pendientes y nunca de arriba a abajo.
	Mantenga alejados a los niños y circunstantes	Mantenga a los niños y otras personas alejadas a una distancia mínima de 15,3 m (50 pies).
	Rebote	Cualquier objeto lanzado puede rebotar y producir lesiones personales o daños físicos.
	Peligro de corte	Mantenga los pies y las manos alejados de las púas.
	Peligro de corte	Mantenga los pies y las manos alejados de las púas.

SÍMBOLOS

Es posible que se empleen en esta herramienta algunos de los siguientes símbolos. Le suplicamos estudiarlos y aprender su significado. Una correcta interpretación de estos símbolos le permitirá utilizar mejor y de manera más segura la herramienta.

SÍMBOLO	NOMBRE	DENOMINACIÓN/EXPLICACIÓN
V	Volts	Voltaje
A	Amperes	Corriente
Hz	Hertz	Frecuencia (ciclos por segundo)
~	Corriente alterna	Tipo de corriente
	Fabricación Clase II	Fabricación con doble aislamiento

ASPECTOS ELÉCTRICOS

DOBLE AISLAMIENTO

El doble aislamiento es una característica de seguridad de las herramientas eléctricas, la cual elimina la necesidad de usar el típico cordón eléctrico de tres conductores con conexión a tierra. Todas las partes metálicas expuestas están aisladas de los componentes metálicos internos del motor por medio de aislamiento de protección. No es necesario conectar a tierra las herramientas con doble aislamiento.



ADVERTENCIA:

El sistema de doble aislamiento está destinado a proteger al usuario contra las descargas eléctricas resultantes de la ruptura del aislamiento interno de la herramienta. Observe todas las precauciones de seguridad para evitar descargas eléctricas.

NOTA: El mantenimiento de una herramienta con doble aislamiento requiere sumo cuidado y conocimiento del sistema, y únicamente deben realizarlo técnicos de servicio calificados. Para dar servicio a la herramienta, le sugerimos llevarla al Centro de Servicio Autorizado de su preferencia para que la reparen. Siempre utilice piezas de repuesto de la fábrica original al dar servicio a la unidad.

CONEXIÓN ELÉCTRICA

Este producto dispone de un motor eléctrico fabricado con precisión. Debe conectarse únicamente a un suministro de corriente de **120 V, 60 Hz, sólo corr. alt. (corriente normal para uso doméstico)**. No utilice este producto con corriente continua (corr. cont.). Una caída considerable de voltaje causa una pérdida de potencia y el recalentamiento del motor. Si el producto no funciona al conectarlo en una toma, vuelva a verificar el suministro de corriente.

GFCI

Los circuitos o las tomas de corriente donde se conecta este producto deben estar protegidos con un interruptor de circuito accionado por falla de conexión a tierra (GFCI). Hay receptáculos con la protección de un GFCI integrado, y pueden utilizarse para contar con esta característica de seguridad.

CORDONES DE EXTENSIÓN

Vea la figura 1.

Al utilizar una herramienta eléctrica a una distancia considerable de la fuente de corriente, asegúrese de utilizar un cordón de extensión con la suficiente capacidad para soportar la corriente de consumo del producto. Un cordón de un calibre insuficiente causa una caída en el voltaje de línea, la cual a su vez produce recalentamiento y pérdida de potencia. Básese en la tabla suministrada para determinar el grueso mínimo requerido del cordón de extensión. Solamente deben utilizarse cordones con forro redondo registrados en Underwriter's Laboratories (UL).

Al trabajar a la intemperie con un producto, utilice un cordón de extensión fabricado para uso en el exterior. Este tipo de cordón lleva las letras "WA" en el forro.

Antes de utilizar un cordón de extensión, inspecciónelo para ver si tiene conductores flojos o expuestos y aislamiento cortado o gastado.

Se puede hacer un nudo para atar el cordón de extensión y el cordón eléctrico para impedir que se desconecten durante el uso. Ate el nudo como se muestra en la figura 1, luego conecte el extremo de la clavija del cordón eléctrico en el extremo del receptáculo del cordón de extensión. Este método también se puede usar para atar dos cordones de extensión.

**Amperaje (aparece en la placa de datos del producto)

Longitud del cordón	Calibre conductores (A.W.G.)					
	0-2,0	2,1-3,4	3,5-5,0	5,1-7,0	7,1-12,0	12,1-16,0
25'	16	16	16	16	14	14
50'	16	16	16	14	14	12
100'	16	16	14	12	10	—

**Se usa en los circuitos de calibre 12, de 20 A.

NOTA: AWG = Calibre conductores norma americana



ADVERTENCIA:

Mantenga el cordón de extensión fuera del área de trabajo. Al trabajar con una herramienta eléctrica, coloque el cordón de tal manera que no pueda enredarse en la madera, herramientas o ninguna obstrucción. La inobservancia de esta advertencia puede causar lesiones corporales serias.



ADVERTENCIA:

Inspeccione los cordones de extensión antes de cada uso. Si están dañados reemplácelos de inmediato. Nunca utilice el producto con un cordón dañado, ya que si toca la parte dañada puede producirse una descarga eléctrica, y las consecuentes lesiones serias.

CARACTERÍSTICAS

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Corriente de entrada	120 V, sólo corr. alt., 60 Hz, 10 A
Velocidad en vacío	3 700 r/min (RPM)
Trayectoria de aireación	355,6 mm (14 pulg.)

CONOZCA SU QUITAMUSGOS

Vea la figura 1.

Para usar este producto con la debida seguridad se debe comprender la información indicada en la producto misma y en este manual, y se debe comprender también el trabajo que intenta realizar. Antes de usar este producto, familiarícese con todas las características de funcionamiento y normas de seguridad del mismo.

DISYUNTOR

El disyuntor se proporciona para proteger al quitamusgos contra sobrecarga eléctrica. El disyuntor puede ser reajustado pulsando el botón de reajuste.

RETÉN PARA EL CABLE

Un conveniente retén para el cable ayuda a sujetar la conexión del cable de extensión durante el funcionamiento de la quitamusgos.

MANGOS DE AJUSTE DE ALTURA

El ajuste de los mangos de altura en las ruedas le permite elegir entre dos profundidades de corte y elevar las púas para trasladarlo.

BOTÓN DE ARRANQUE Y GANCHO

El botón de inicio y el gancho están ubicados en el mango superior del quitamusgos y se utilizan para arrancar la unidad y enganchar las púas.

ARMADO

DESEMPAQUETADO

Este producto requiere armarse.

- Extraiga cuidadosamente de la caja la producto y los accesorios. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos enumerados en la lista de empaquetado.



ADVERTENCIA:

No utilice este producto si alguna pieza incluida en la lista de contenido ya está ensamblada al producto cuando lo desempaqueta. El fabricante no ensambla las piezas de esta lista en el producto. Éstas deben ser instaladas por el usuario. El uso de un producto que puede haber sido ensamblado de forma inadecuada podría causar lesiones personales graves.

- Inspeccione cuidadosamente la producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado sin haber inspeccionado cuidadosamente la producto y haberla utilizado satisfactoriamente.
- Si hay piezas dañadas o faltantes, le suplicamos llamar al 1-800-242-4672, donde le brindaremos asistencia.

LISTA DE EMPAQUETADO

Quitamusgos
Retén para el cable
Piezas de montaje del mango
Bolsa de púas de repuesto
Manual del operador



ADVERTENCIA:

Si hay piezas dañadas o faltantes, no utilice este producto sin haber reemplazado todas las piezas. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones serias.



ADVERTENCIA:

No intente modificar este producto ni hacer accesorios no recomendados para el mismo. Cualquier alteración o modificación constituye maltrato y puede causar una condición peligrosa, y como consecuencia posibles lesiones serias.

ARMADO



ADVERTENCIA:

No conecte la unidad al suministro de corriente sin haber terminado de armarla. De lo contrario la unidad puede ponerse en marcha accidentalmente, con el consiguiente riesgo de lesiones serias.



ADVERTENCIA:

Nunca utilice la quitamusgos sin que los dispositivos de seguridad adecuados estén colocados y en funcionamiento. Nunca utilice la quitamusgos con dispositivos de seguridad dañados. El funcionamiento de la quitamusgos con piezas dañadas o faltantes puede ocasionar lesiones graves.

INSTALACIÓN DEL MANGO INFERIOR

Vea las figuras 3 y 4.

- Deslice el retén para cables por encima del mango inferior y posicónelo en la partición superior central del mango.
- Inserte los extremos inferior en los orificios en el alojamiento del quitamusgos con el mango con el ángulo hacia atrás.
- Inserte los espaciadores de goma entre el mango y el alojamiento del quitamusgos tal como se muestra. El lado plano del espaciador debe enfrentar el alojamiento del quitamusgos.
- Inserte el tornillo a través del mango, el espaciador y el alojamiento del quitamusgos; apriételo con fuerza.

- Repita en el lado opuesto para fijar el mango superior en su lugar.



ADVERTENCIA:

No instale, elimine o ajuste ninguna pieza del quitamusgos mientras este se encuentre enchufado o funcionando. Si no apaga el motor puede causarse lesiones serias a usted mismo. Nunca haga funcionar el quitamusgos hasta no que esté completamente armado.

INSTALACIÓN DEL MANGO SUPERIOR

Vea las figuras 5 y 6.

- Alinee los orificios del mango superior con los orificios del mango inferior como se ilustra.

AVISO:

No permita que el cable del arrancador quede apretado o atrapado cuando alinee los mangos.

- Inserte el perno a través de los mangos con el extremo roscado hacia adentro.
- Instale la perilla del mango y ajuste en forma segura para fijar el perno en su lugar.
- Repita en el lado opuesto para fijar el mango superior en su lugar.
- Dirija el cable del arrancador a través de las aberturas en los sujetadores de cables e instale los sujetadores de los mangos para que el cable quede asegurado en su lugar.

FUNCIONAMIENTO



ADVERTENCIA:

No permita que su familiarización con este tipo de producto lo vuelva descuidado. Tenga presente que un descuido de un instante es suficiente para causar una lesión grave.



ADVERTENCIA:

Siempre póngase protección ocular con protección lateral con la marca de cumplimiento de la norma ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.



ADVERTENCIA:

No utilice ningún aditamento o accesorio no recomendado por el fabricante de este producto. El empleo de aditamentos o accesorios no recomendados puede causar lesiones serias.

AVISO:

Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Llame al 1-800-242-4672 o comuníquese con un centro de servicio autorizado para recibir asistencia.

FUNCIONAMIENTO

USOS

Este producto puede emplearse para el fin señalado abajo:

- Quitar el musgo su césped

AJUSTE DE LA PROFUNDIDAD DEL QUITAMUSGOS

Vea las figuras 7 y 8.

La profundidad del quitamusgos se ajusta utilizando los mangos de ajuste de altura ubicado en las ruedas.

- Permita que el motor se detenga por completo, y luego, desconecte el quitamusgos del suministro de alimentación.
- Jale del mango de ajuste de altura y rote hasta el ajuste deseado. Para obtener mejores resultados, se recomienda que comience con un ajuste más bajo y eleve el ajuste a medida que las púas se desgasten.
 - **Ajuste I** — La profundidad del quitamusgos es de aproximadamente 1 mm. Este ajuste se debe utilizar siempre que traslade el quitamusgos.
 - **Ajuste II** — La profundidad del quitamusgos es de aproximadamente 3 mm (1/8 pulg.).
 - **Ajuste III** — La profundidad del quitamusgos es de aproximadamente 10 mm (3/8 pulg.).

ENCENDIDO Y APAGADO DE LA QUITAMUSGOS

Vea la figura 9.

- Conecte el extremo de la toma de un cordón de extensión a la clavija en la parte posterior de la quitamusgos.

NOTA: Utilice únicamente un cordón de extensión para intemperie aprobado como se explicó anteriormente en este manual.

- Haga una lazada en el cordón de extensión. Pase la lazada por el orificio en la parte inferior del retén para el cordón y colóquela alrededor del gancho.

AVISO:

Siempre retén para el cordón de uso para conectar cordón de extensión para la quitamusgos. El fracaso para utilizar retén para el cordón puede tener como resultado daño para ensartar quitamusgos y/o cordón de extensión.

- Oprima y no suelte el botón de arranque. Tire de la gancho y suelte el botón para arrancar el quitamusgos.
- Para detener la unidad, suelte de la gancho.

SUGERENCIAS PARA QUITAR EL MUSGO

Vea la figura 10.

AVISO:

Para prolongar la vida útil de las púas y evitar la sobrecarga innecesaria del motor, pade el área de trabajo a una altura de aproximadamente 51 mm (2 pulg.) antes del corte.

- Asegúrese de que el pasto no tenga piedras, palos, alambres ni otros objetos que puedan dañar las púas o el motor. Dichos objetos podrían ser lanzados accidentalmente por la quitamusgos en cualquier dirección y provocar lesiones serias al operador y a otras personas.
- Para reducir la probabilidad de desconectar la quitamusgos del cordón de extensión, asegúrese de usar el retén para el cordón suministrado.
- No permita que el cordón de extensión se enrolle en árboles, arbustos ni otros obstáculos. Al levantar el cordón de extensión, enrosque el cordón en una serie de lazadas iguales para evitar que se enrede.



PELIGRO:

¡Si el quitamusgos corta el cable de extensión o se enreda con este, NO TOQUE LAS PÚAS ni otras piezas metálicas del quitamusgos! PUEDE CARGARSE DE ELECTRICIDAD Y PUEDE SER MUY PELIGROSO. Suelte el gancho y el mango del quitamusgos de manera segura. Desconecte el servicio de corriente eléctrica conectado a la línea o al cordón dañado antes de intentar liberarlos. El contacto con las púas u otras piezas conductoras del quitamusgos, o con cables cargados de electricidad, puede ocasionar la muerte por electrocución o lesiones de gravedad.

- Haga funcionar el quitamusgos el líneas rectas y muévalo únicamente en dirección hacia adelante. Comience desde el lugar más cercano a la toma, y desplácese hacia adelante y hacia atrás por el pasto, alejándose de la toma de modo que el cordón permanezca detrás de la quitamusgos en la parte cortada del pasto.
- Si la capa de césped es espesa, no intente remover la capa entera en una única pasada.
- No corte el césped cuando el césped o la tierra estén húmedos.
- Desconecte el suministro de alimentación y limpie la superficie interior del quitamusgos después de remover la basura acumulada.

FUNCIONAMIENTO

MANEJO EN PENDIENTES

- Las pendientes son una de las causas principales de accidentes por resbalones y caídas que pueden provocar lesiones graves. El manejo en pendientes requiere precaución extra. Si se siente inseguro en una pendiente, no la quite el musgo. Para su seguridad, no intente quite el musgo pendientes de más de 15 grados.
- Trabajar a través las pendientes; no hacia arriba ni hacia abajo. Tenga mucha precaución al cambiar de dirección en una pendiente.

- Tenga cuidado con los pozos, surcos, piedras, objetos ocultos o montículos que puedan provocar que se resbale o tropiece. La hierba alta puede ocultar obstáculos. Retire todos los objetos como piedras, ramas de árboles, etc., que puedan provocar tropezones o ser lanzados.
- Siempre asegúrese de su postura. Un resbalón y caída puede provocar lesiones serias. Si siente que está perdiendo el equilibrio, suelte el gancho inmediatamente.
- No quite el musgo el pasto cerca de precipicios, zanjas o terraplenes; podría perder la firmeza de la postura o el equilibrio.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA:

Al dar servicio a la unidad, sólo utilice piezas de repuesto idénticas. El empleo de piezas diferentes puede causar un peligro o dañar el producto.



ADVERTENCIA:

Siempre póngase la protección ocular con protección lateral marcada conforme al ANSI Z87.1. Si no cumple esta advertencia, los objetos que salen despedidos pueden producirle lesiones serias en los ojos.



ADVERTENCIA:

Antes de inspeccionar, limpiar o dar servicio el unidad, apague el motor, espere a que todas las piezas en movimiento se detengan y desconecte del suministro de corriente. Si no se observan estas instrucciones, podrían producirse lesiones graves o daño materiales.

AVISO:

Antes de cada uso, inspeccione todo el producto para detectar partes dañadas, faltantes o sueltas, como tornillos, tuercas, pernos, tapas, etc. Apriete firmemente todos los sujetadores y las tapas y no accione este producto hasta que todas las partes faltantes o dañadas sean reemplazadas. Llame al 1-800-242-4672 o comuníquese con un centro de servicio autorizado para recibir asistencia.

MANTENIMIENTO GENERAL

Evite el empleo de solventes al limpiar piezas de plástico. La mayoría de los plásticos son susceptibles a diferentes tipos de solventes comerciales y pueden resultar dañados. Utilice paños limpios para eliminar la suciedad, el polvo, el aceite, la grasa, etc.



ADVERTENCIA:

No permita en ningún momento que fluidos para frenos, gasolina, productos a base de petróleo, aceites penetrantes, etc., lleguen a tocar las piezas de plástico. Las sustancias químicas pueden dañar, debilitar o destruir el plástico, lo cual a su vez puede producir lesiones corporales serias.

Elimine la hierba y las hojas acumuladas sobre la cubierta del motor o a su alrededor. Limpie ocasionalmente la quitamusgos con un paño seco. **No utilice agua.**

LUBRICACIÓN

Todos los cojinetes de este producto están lubricados con suficiente cantidad de aceite de alta calidad para toda la vida útil de la unidad en condiciones normales de funcionamiento. Por lo tanto, no se necesita lubricación adicional de los cojinetes.



ADVERTENCIA:

Siempre protéjase las manos usando guantes gruesos y/o envolviendo los bordes de corte de la cuchilla con paños y otro material al realizar el mantenimiento de la cuchilla. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones serias.

MANTENIMIENTO



ADVERTENCIA:

Antes de efectuar cualquier tarea de mantenimiento, asegúrese de que la quitamusgos esté desconectada del suministro de corriente. La inobservancia de esta advertencia podría causar lesiones serias.

REEMPLAZO DE LAS PÚAS

Vea las figuras 11 a 13.

Con el uso normal, las púas se desgastan o se rompen con el tiempo. Cuando el ajuste de la profundidad de las púas no le brinda la cantidad correcta de corte, o si las púas se quiebran, siga los pasos siguientes para su reemplazo.

- Desconecte el quitamusgos del suministro de corriente.
- Gire el quitamusgos para acceder al cilindro de las púas.
- Quite los dos tornillos, las arandelas planas, las arandelas de fijación, y las tuercas de 8 mm asegurando la púa que desea reemplazar al cilindro.
- Con un destornillador de punta plana, presione la orejeta de fijación para soltar el alojamiento de la púa del cilindro del quitamusgos.
- Asegure el cartucho de la púa en un banco de trabajo; luego, presione el pasador de fijación del alojamiento para extraerlo. Esto soltará la púa para que puede ser reemplazada.

NOTA: La extracción del sujetador puede requerir el uso de una maza de goma.

- Instale la nueva púa, asegurándose que esté orientada en la misma dirección que la púa gastada. Presione el sujetador de seguridad hacia atrás a través del alojamiento de la nueva púa para asegurarla.

- Vuelva a colocar el alojamiento del cilindro del quitamusgos, siendo cuidadoso otra vez de orientar la púa en la misma dirección que las demás.

NOTA: Asegúrese de que el alojamiento de la púa esté completamente asentado y la orejeta de fijación esté segura en la abertura del alojamiento de la púa.

- Vuelva a colocar los tornillos, las arandelas planas, las arandelas de fijación, y las tuercas en el orden en el que fueron extraídas previamente. Apriételo firmemente.

GUARDADO DE LA QUITAMUSGOS

- Desconecte la quitamusgos del suministro de corriente.
- Gire la quitamusgos sobre su costado y limpie los recortes de hierba que se acumularon en la parte inferior del piso del alojamiento.
- Limpie la quitamusgos con un paño seco.
- Verifique el apriete de todos los pernos, tuercas, perillas, tornillos, sujetadores, etcétera.
- Inspeccione las piezas móviles para ver si hay daños, rupturas y desgaste. Haga que reparen todas las piezas dañadas o faltantes.
- Para bajar el mango antes de guardar la unidad, afloje enteramente las perillas del mango a los lados del mango y pliegue el mango superior hacia abajo, asegurándose de no doblar o torcer el cordón eléctrico.
- Guarde la quitamusgos en el interior, en un lugar limpio y seco, lejos del alcance de los niños.
- No la guarde cerca de materiales corrosivos como fertilizantes o sal gema.

CORRECCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
El mango no está en posición correcta.	<p>El mango inferior no está asentado completamente en el alojamiento.</p> <p>Las perillas del mango no están apretadas.</p>	<p>Asiente el mango inferior por completo en el alojamiento del quitamusgos.</p> <p>Apriete las perillas del mango.</p>
La quitamusgos no enciende.	<p>El cordón de extensión no está conectado a la clavija de la quitamusgos.</p> <p>El cordón de extensión no está conectado a la fuente de corriente.</p> <p>El disyuntor del quitamusgos está conectado.</p> <p>Disjoncteur du domicile déclenché.</p> <p>El interruptor de control del motor está defectuoso.</p>	<p>Vuelva a conectar el cordón y use el retén para cordón para mantener el cordón secured to the quitamusgos.</p> <p>Conecte el cordón de extensión a un receptáculo con corriente de 120 V, corr. alt., 60 Hz, corr. alt.</p> <p>Presione el botón del disyuntor del quitamusgos para reiniciarlo</p> <p>Restablezca el disyuntor de la casa. Si se dispara de nuevo, llame a un electricista calificado.</p> <p>Lleve el interruptor de control del motor a un centro de servicio autorizado para que lo reparen.</p>
La unidad hace ruidos anormales.	<p>Hay basura u objetos extraños en el cilindro o en las púas del quitamusgos.</p>	<p>Detenga el motor, desconecte el suministro de alimentación, y quite la basura o los objetos extraños que previenen que el quitamusgos funcione correctamente.</p>
El quitamusgos no funciona correctamente o los resultados no son satisfactorios.	<p>El césped está muy alto.</p> <p>Hay basura pegada en la superficie inferior de la unidad.</p> <p>Las púas están gastadas o ajustadas a una altura incorrecta.</p> <p>Las púas están gastadas o dañadas.</p>	<p>Pode el césped antes de quitar el musgo.</p> <p>Espera hasta que el césped se seque antes de quitar el musgo.</p> <p>Ajuste la altura de las púas para obtener el resultado deseado.</p> <p>Reemplace las púas según sea necesario.</p>

GARANTÍA

DECLARACIÓN DE LA GARANTÍA LIMITADA

Homelite Consumer Products, Inc. garantiza al comprador original al menudeo que este producto para uso en el exterior HOMELITE carece de defectos en materiales y mano de obra y acuerda reparar o reemplazar, a la sola discreción de Homelite, cualquier producto defectuoso sin cargo alguno dentro del plazo establecido después de la fecha de compra.

- Dos años para todos los modelos, si se utilizan para fines personales, familiares o domésticos;
- 90 días si el producto se emplea para cualquier otro propósito, como el de alquiler o el uso comercial.

Esta garantía se otorga solamente al comprador original al menudeo, y comienza en la fecha de la compra original al menudeo.

Cualquier parte de este producto manufacturado o suministrado por HOMELITE que, a juicio razonable de HOMELITE, tenga defectos en los materiales o en la mano de obra, será reparado o reemplazado por un centro de servicio autorizado de productos HOMELITE, sin cargo alguno al comprador por concepto de piezas y mano de obra.

El producto, incluida toda pieza defectuosa, debe enviarse a un establecimiento de servicio autorizado dentro del período de la garantía. El gasto de enviar el producto al establecimiento para cualquier trabajo cubierto por la garantía, así como el gasto de devolverlo al propietario después de la reparación, correrán por cuenta del propietario. La responsabilidad de Homelite con respecto a todo reclamo se limita a las reparaciones o reemplazo del producto, y ningún reclamo de incumplimiento de la garantía será causante de la cancelación o rescisión del contrato de venta de ningún producto HOMELITE. En el establecimiento se requerirá el recibo de compra para respaldar cualquier reclamo al amparo de la garantía. Todo trabajo efectuado en cumplimiento de la garantía debe ser realizado en un establecimiento de servicio autorizado de productos Homelite.

Esta garantía se limita a noventa (90) días a partir de la fecha original de la compra de cualquier producto HOMELITE empleado para propósitos comerciales o de alquiler, o cualquier otro propósito generador de ingresos.

Esta garantía no cubre ningún producto HOMELITE que haya sido sujeto a un uso indebido, maltrato, negligencia o accidente, o que haya sido utilizado de cualquier forma contraria a las instrucciones de manejo especificadas en el manual del operador. Esta garantía no aplica a los daños en el producto que resulten del mantenimiento indebido ni a producto alguno que haya sido alterado o modificado. La garantía no cubre ninguna reparación necesaria por el uso normal ni por el uso de piezas o accesorios que sean incompatibles con el producto HOMELITE, o afecten de forma desfavorable su funcionamiento, desempeño o durabilidad. Además, esta garantía no cubre:

A. Afinación – Bujías, carburador, ajustes del carburador, encendido, filtros

B. Artículos sujetos a desgaste – Perillas de tope, carretes exteriores, hilos de corte, carretes interiores, poleas del arrancador, cuerdas del arrancador, correas de transmisión, púas, arandelas de fieltro, pasadores de enganche, hojas de triturar, ventiladores de sopladoras, tubos de sopladoras y de aspiradoras, sacos y correas de aspiradoras, barras guía y cadenas de sierras.

Homelite se reserva el derecho a cambiar o mejorar el diseño de cualquier producto HOMELITE sin asumir ninguna obligación de modificar ningún producto fabricado previamente.

TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN SEGÚN EL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADA. POR CONSIGUIENTE, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUSO LAS DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, O DE CUALQUIER TIPO, PIERDEN TOTALMENTE SU VALIDEZ DESPUÉS DEL VENCIMIENTO DEL PERÍODO DE GARANTÍA CORRESPONDIENTE DE DOS AÑOS, O NOVENTA DÍAS. LA OBLIGACIÓN DE HOMELITE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA SE LIMITA Estricta y EXCLUSIVAMENTE A LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE LAS PIEZAS DEFECTUOSAS, Y HOMELITE NO ASUME NI AUTORIZA A NADIE A ASUMIR EN SU NOMBRE NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO CUAL ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO SE APLIQUE EN EL CASO DE USTED. HOMELITE NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS O DE NINGÚN OTRO TIPO, COMO EL GASTO DE ENVIAR EL PRODUCTO HOMELITE A UN ESTABLECIMIENTO HOMELITE DE SERVICIO AUTORIZADO Y EL GASTO DE ENVIARLO DE ALLÍ AL PROPIETARIO, EL TIEMPO DE VIAJE DEL MECÁNICO, CARGOS TELEFÓNICOS O TELEGRÁFICOS, ALQUILER DE UN PRODUCTO SUSTITUTO DURANTE EL TIEMPO DE REALIZACIÓN DEL SERVICIO DE LA GARANTÍA, VIAJES, PÉRDIDA O DAÑOS A OBJETOS DE PROPIEDAD PERSONAL, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DEL USO DEL PRODUCTO, PÉRDIDA DE TIEMPO O INCONVENIENTES. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE PERMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS DIRECTOS O INDIRECTOS, POR LO CUAL ES POSIBLE QUE LA LIMITACIÓN O EXCLUSIÓN DESCRITA ARRIBA NO SE APLIQUE EN SU CASO.

Esta garantía le confiere derechos legales específicos; es posible también que usted goce de otros derechos, los cuales pueden variar de un estado a otro.

Esta garantía se aplica a todos los productos HOMELITE fabricados por o para Homelite y vendidos en Estados Unidos y en Canadá.

Para localizar el establecimiento de servicio autorizado Homelite más cercano, llame al 1-800-242-4672, o visite nuestro sitio Web en www.homelite.com.



OPERATOR'S MANUAL

MANUEL D'UTILISATION
MANUAL DEL OPERADOR

14 in. ELECTRIC DETHATCHER SCARIFICATEUR ÉLECTRIQUE DE 355,6 mm (14 po) QUITAMUSGOS ELÉCTRICO DE 355,6 mm (14 pulg.) UT47100

CALIFORNIA PROPOSITION 65

WARNING:

This product and substances that may become airborne from its use may contain chemicals, including lead, known to the State of California to cause cancer, birth defects, or other reproductive harm. **Wash hands after handling.**

PROPOSITION 65 DE L'ÉTAT DE CALIFORNIE

AVERTISSEMENT :

Ce produit et les autres substances rejetées dans l'air suite à son utilisation peuvent contenir des produits chimiques, notamment du plomb qui, selon l'État de la Californie, peuvent causer le cancer, des anomalies congénitales et d'autres dommages au système reproducteur. **Bien se laver les mains après toute manipulation.**

CALIFORNIA - PROPUESTA DE LEY NÚM. 65

ADVERTENCIA:

Este producto y sustancias que puedan llegar a ser aerotransportadas por su uso pueden contener sustancias químicas (por ejemplo, plomo) consideradas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos de nacimiento u otras alteraciones reproductivas. **Lávese las manos después de utilizar el aparato.**

SERVICE

For parts or service, contact your nearest Homelite authorized service dealer. Be sure to provide all relevant information when you call or visit. For the location of the authorized service dealer nearest you, please call 1-800-242-4672 or visit us online at www.homelite.com.

REPAIR PARTS

The item number of this product is found on a plate or label attached to the housing. Please record the serial number in the space provided below.

ITEM NO. _____

SERIAL NO. _____

.....

DÉPANNAGE

Pour tout entretien ou réparation du produit, contacter le centre de réparations Homelite agréé le plus proche. Veiller à fournir toutes les informations pertinentes lors de tout appel téléphonique ou visite. Pour obtenir l'adresse du centre de réparations agréé le plus proche, téléphoner au 1-800-242-4672, ou visiter notre site www.homelite.com.

PIÈCES DE RECHANGE

Le numéro d'article se trouve sur une plaquette ou étiquette placée sur le bâti. Noter le numéro de série dans l'espace ci-dessous.

NUMÉRO D'ARTICLE _____

NUMÉRO DE SÉRIE _____

.....

SERVICIO

Para obtener piezas o servicio, comuníquese con el centro de servicio autorizado de Homelite más cercano. Asegúrese de proporcionar todos los datos pertinentes al llamar o al presentarse personalmente. Para obtener información sobre el establecimiento de servicio autorizado más cercano a usted, le suplicamos llamar al 1-800-242-4672 o visitar nuestro sitio en la red mundial, en la dirección www.homelite.com.

PIEZAS DE REPUESTO

El número de artículo de este producto se encuentra en una placa o etiqueta pegada a la caja del motor. Le recomendamos anotar el número de serie en el espacio suministrado abajo.

NÚMERO DE ARTÍCULO _____

NÚMERO DE SERIE _____

HOMELITE CONSUMER PRODUCTS, INC.

1428 Pearman Dairy Road, Anderson, SC 29625

1-800-242-4672 • www.homelite.com

991000184

9-10-14 (REV:01)

A subsidiary of Techtronic Industries Co., Ltd. • OTC: TTNDY